

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 121

PDF erstellt am: **03.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 121 - 2077

Bern, Donnerstag, 29. Mai 1986  
 Berne, jeudi, 29 mai 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 121 - 29. 5. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Änderung von Anlagefonds-Reglementen.

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Sommaison selon art. 68, al. 3 ORC.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Besuch von Bundesrat Kurt Furgler in Rom - Visite du Conseiller fédéral Kurt Furgler à Rome - Visita del Consigliere federale Kurt Furgler a Roma.

Sitzung der Zollexpertenkommission und der Konsultativen Kommission für Aussenwirtschaftspolitik - Séance de la Commission des experts douaniers et de la Commission consultative pour la politique économique extérieure.

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften - Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères - Elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni di società estere.

GATT Code des normes: Notification.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

16. Mai 1986  
**BZB Präzisionsstelle AG, in Richterswil, Bruggetenstrasse 6, Samstagern, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 29. 4. 1986. Zweck: Herstellung von und Handel mit Präzisionsteilen, Maschinen und deren Ausrüstung; kann Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Eric Paul Zürcher, von Rüderswil, in Richterswil, Präsident; Michael Bogert, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau; Gerd Brüggemann, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil; Brunhilde Zürcher, von Rüderswil, in Richterswil, und Katharina Bogert-Hassler, von Maladers, in Wollerau, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunhilde Zürcher und Katharina Bogert-Hassler zeichnen jedoch nur je zusammen mit Gerd Brüggemann.

20. Mai 1986  
**Traduction USG SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 76). Statuten, ursprünglich vom 12. 12. 1980 datiert, am 28. 4. und 15. 5. 1986 geändert. Die Firma lautet neu: Übersetzungs-Service USG SA Zürich (Service de Traduction USG SA Zurich).** Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Kasinostrasse 19, Zürich 7. Neue Umschreibung des Zwecks: Ausführung von Übersetzungsarbeiten aus allen Sprachen in alle Sprachen sowie Erbringung von allen Dienstleistungen, die mit dem Übersetzen zusammenhängen. Die Gesellschaft kann sich an Gesellschaften mit ähnlichen oder analogen Tätigkeiten beteiligen, vor allem an Gesellschaften, welche auf dem technischen Bereich tätig sind, sowie Immobilien kaufen und verkaufen. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist nun voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Marianne Feuz, von und in Bern, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR sind: Carlo Pusterla, von Morbio Inferiore, in Zürich, Präsident; Adrian Peter, von Geunensee, in Bern, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Werner Peter, von Geunensee, in Spiez, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

20. Mai 1986  
**FST Freizeit, Sport und Touristik AG, Zweigniederlassung in Thalwil, Gattikonstrasse 129, Gattikon.** Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Aktiengesellschaft «FST Freizeit, Sport und Touristik AG», mit Sitz in Oberägeri (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 512). Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Freizeit- und Sportanlagen, die Organisation von Aktivitäten im Bereich von Freizeit, Sport und Tourismus sowie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sportartikeln. Diese Zweigniederlassung ist insbesondere Repräsentant der FUB Freizeit-Unternehmens-Beratung Carl M. Menzel, Hamburg (D). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Für die Zweigniederlassung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Schindler, von Riehen und Röttenbach im Emmental, in Oberägeri, Mitglied des Verwaltungsrates, und Max Kulig, von Pontresina, in Bissone, sowie Anton Semadeni, von Thalwil und Poschiao, in Thalwil, Geschäftsführer, wobei die Unterschrift des letzteren auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung beschränkt ist.

20. Mai 1986  
**Rodiva AG, in Zürich 6, Immaterialgüterrechte (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2462).** Neue Adresse: Rigistrasse 60, in Zürich 6, c/o Dr. Peter Schwarz.

20. Mai 1986  
**Solacor Holding AG, in Zürich 6, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2957).** Neue Adresse: Rigistrasse 60, in Zürich 6, c/o Advokaturbüro Wysz.

20. Mai 1986  
**Monacor Holding AG, in Zürich 6, Erwerb und Verwaltung finanzieller Beteiligungen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 17)**  
**Rocco Holding AG, in Zürich 6, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2633)**  
 Neue Adresse: Rigistrasse 60 in Zürich 6, c/o Dr. H. F. Wysz.

20. Mai 1986  
**Bagata SA, in Zürich 6, Beteiligung an andern Gesellschaften (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2957)**  
**Clafia AG, in Zürich 6, Liegenschaften (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2957)**  
 Neue Adresse: Rigistrasse 60, in Zürich 6, c/o Advokaturbüro Wysz.

20. Mai 1986  
**Alpropra A Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2633).** Joseph A. Ackermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Riebli, von Giswil, in Gisikon.

20. Mai 1986  
**Garantol AG, in Russikon, Schmiermittel aller Art (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2755).** Bernhard Lämmle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Christian Lämmle, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Praxedis Lämmle, Mitglied des VR, wohnt nun in Russikon.

20. Mai 1986  
**Eurotherm-Produkte (Schweiz) AG, in Opfikon, industrielle Produkte aller Art (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1799).** Stephan Kaufmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Burkhard, von Weinfelden, in Rüslikon.

20. Mai 1986  
**Binder Dijkter Otte & Co AG, in Zürich 6, Revisions- und Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1986, S. 1550).** Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Bruno Gloor, von Birrwil, in Luzern; Alfred Hölzli, von Altstätten, in Köniz; Angelo Oprandi, von Bern, in Köniz; René Ruepp, von Sarmentorf, in Céligny; Jürg Schärrer, von und in Winterthur; Urs Tännler, von Meiringen, in Worb; Dr. Tobias Wild, von St. Gallen, in Lengnau AG; Urs A. Zinsli, von Zizers, in Prévènges; Kurt Zöbeli, von Oberweningen, in Berikon, und Dr. Max Zuberbühler, von Urnäsch, in Lindau.

20. Mai 1986  
**Climax Molybdenum Company (Climax Molybdän Gesellschaft), in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Förderung der Verwendung von Molybdän usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1149).** Die Unterschrift von Hans Imgrund ist erloschen.

20. Mai 1986  
**Egmont AG, in Zollikon, Verlag (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 770).** Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Schweizer, von Wenslingen, in Brugg.

20. Mai 1986  
**Grieshaber AG, in Opfikon, elektrotechnische und elektronische Geräte und Anlagen sowie Apparatebau (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 994).** Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Lambertus Van Bokhoven, niederländischer Staatsangehöriger, in Guschelmuth. Die Prokuristin Annerösel Burg wohnt nun in Nürensdorf.

20. Mai 1986  
**Montres Piquot SA (Piquot Uhren AG), in Dübendorf (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3225).** Neue Adresse: Hochbordstrasse 9.

20. Mai 1986  
**Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Zürich 8, Betrieb einer Bauunternehmung (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3253), mit Hauptsitz in Liestal.** Die Prokura von Walter Kaiser ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Vera Beerli-Eisinger, von Zürich, Basel und Riehen, in Oberwil-Lieli, Mitglied des Verwaltungsrates. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Lüber, von und in Basel.

20. Mai 1986  
**Nokia GmbH, in Zürich 2, Finanzierung, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3262).** Juhani Anttila, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Zug.

20. Mai 1986  
**Finlandia-Reisen P. + L. Burkhard-Savolainen, in Zürich 4, Birmensdorferstrasse 51, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).** Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1975. Gesellschafter: Ehegatten Peter Burkhard und Leena Burkhard-Savolainen, beide von Zürich, in Wettwil am Albis. Betrieb eines Reisebüros, insbesondere für Reisen nach Finnland.

20. Mai 1986  
**Hotel Krone, Philip Baumberger, in Wangen-Brüttisellen, Dorfstrasse 4, Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Philip Baumberger, von Zürich, in Obersigenthal. Betrieb des Hotels Krone.

20. Mai 1986  
**Dr. Peter F. Tschudi, in Männedorf, Sonnenbergstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Dr. Peter F. Tschudi, von Glarus, in Männedorf. Unternehmensberatung, insbesondere internationales Marketing sowie Vermittlung von Waren und von Dienstleistungen aller Art.

20. Mai 1986  
**Kathy Hug, Salon de beauté Biokosma, in Zürich, Rennweg 15, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Katharina Hug-Günther, von Stäfa, in Meilen. Kosmetikinstitut.

20. Mai 1986  
**Urs Hügli, in Schlieren, Eisenwaren und Werkzeuge (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1979, S. 1697).** Der Inhaber sowie die Einzelunterschriftsberechtigte Anna Marie Hügli wohnen nun in Bergdietikon.

20. Mai 1986  
**Hans Funke, in Zürich, Verlag für grafische Kunst usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1953, S. 1226).** Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Kunstverlag; Anfertigung sakraler und anderer Entwürfe sowie Übernahme im Verlag und Verkauf.

20. Mai 1986  
**Carimpex AG, in Fallanden, Motorfahrzeuge, insbesondere Autos usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1793).** Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. 4. 1986.)

20. Mai 1986  
**P. Treier AG, in Zürich 3, Baugeschäft, Ausmietung von Personal usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2386).** Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. 4. 1986.)

20. Mai 1986  
**MSR Armaturen AG, in Uster (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1949).** Dr. Christoph Wehrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1986  
**Tobler-Biervertrieb AG, Zürich, in Zürich 10 (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4341).** Neue Adresse: Bändlistrasse 31, Zürich 9.

20. Mai 1986

Pharma-Cosma AG, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmen der pharmazeutischen und kosmetischen Branche (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3634). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 4. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Pharma-Cosma AG in Liquidation durchgeführt. Unterschrift von Peter M. Isler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, erloschen. Liquidatorin ist die «Honestia Treuhand AG», in Zürich 6.

20. Mai 1986

Sofag Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 758). Dr. Werner Würzler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Thomas Kuderli, von Zürich und Dübendorf, in Regensdorf.

20. Mai 1986

Genossenschaft Im Walder, Zürich, in Zürich 8, Beschaffung von Grundstücken (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1609). Dr. Peter Werner Richner und Peter Wiher sind aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Christian Casparis, von Davos und Thuis, in Zürich, Präsident, und Claudine Imholz, von und in Zürich, Aktuarin. Neue Adresse der Genossenschaft: Südstrasse 85, Zürich 8, c/o Claudine Imholz.

20. Mai 1986

Milchgenossenschaft Ellikon a. Rhein, in Ellikon am Rhein, Gemeinde Marthalen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 586). Karl Wenger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Hans Frischknecht, von Schwelbundes, in Marthalen. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1986

Gewerkschaft Textil-Chemie-Papier (GTCF), in Zürich 5, Verein (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1377). Unterschrift von Ewald Käser erloschen. Hans Schappi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident der Geschäftsleitung sondern nun als Präsident derselben. Es führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun ohne weitere Einschränkung: Daniel Nordmann neu als Vizepräsident der Geschäftsleitung; Roland Conus, und Martin Troller neu als Mitglieder der Geschäftsleitung.

20. Mai 1986

Silich - von Schulthess AG, in Zollikon, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1022). Neu hat Einzelprokura: Andreas Martin Benz, von Zürich, in Rütli ZH.

20. Mai 1986

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 770). Es sind weitere 50 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgeben worden, so dass nun 250 000 solche Partizipationsscheine bestehen, welche die gleichen Rechte auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös sowie Rechte auf den Bezug neuer Aktien gewähren wie die Aktien.

20. Mai 1986

Orell Füssli Werbe AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 401). Statuten am 28. 4. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 9 000 000 auf Fr. 10 000 000, zerlegt in 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 erhöht worden; es ist voll libertiert.

20. Mai 1986

Aydan Création AG, in Kloten, Rübischachstrasse 72a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1986. Zweck: Entwerfen, Zeichnen und Herstellenlassen von Modellkleidern, Mänteln mit Waren der Textil- und Modebranche sowie Übernahme von Vertretungen solcher Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaftsgeschäfte im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszwecke tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Aydan Creation», in Opfikon mit Aktien von Fr. 256 778.10 und Passiven von Fr. 78 302.50 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1986 zum Preise von Fr. 178 475.60, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Fatma Tulin Gisin-Atalan, von Lauwil, in Kloten.

20. Mai 1986

Aktiengesellschaft Security-Service Hans E. Holinger, in Winterthur I, Steigstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1986. Zweck: Ausübung von Sicherheitsdiensten aller Art, insbesondere Objekt-, Personen- und Begleitschutz, Ordnung- und Aufsichtsdienst bei Anlässen aller Art, allgemeine Beratung in Sicherheitsfragen, Erstellen von Sicherheitskonzepten, Schwerpunktsätze und dergleichen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 45 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt einen Personenwagen Opel Rekord E Caravan 2000, Bürobredarfsartikel, Bekleidung/Uniformen, Aufschriften, 1 Telefonanrufbeantworter, 1 Schreibmaschine, 1 Computer, Software sowie weitere Einzelgegenstände gemäss Listen in 2 Sachinlageverträgen vom 25. 4. 1986 zum Gesamtpreise von Fr. 33 300, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Bangerter, von Grossaffoltern, in Winterthur, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Hans Erwin Holinger, von Kilchberg ZH, in Winterthur, Delegierter mit Einzelunterschrift. Ferner hat Kollektivprokura zu zweien: Regina Holinger-Ringler, von Kilchberg ZH, in Winterthur.

20. Mai 1986

CD Invest AG, in Zollikon, Vermögensanlagen, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1522). Die Generalversammlung vom 9. 5. 1986 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden; es ist voll libertiert.

20. Mai 1986

Eden Trust Zürich AG, in Zürich 2, Vermögensverwaltung und Anlageberatung (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1022). Statuten am 16. 5. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 10 000 und 110 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 011 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 110 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) erhöht worden; es ist voll libertiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun brieflich oder im SHAB. R. Edna M. Schwarzer, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Weiner erhalten.

20. Mai 1986

RS Gerüstbau Rüber & Hutter, in Urdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 674). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «RS Gerüst und Bau AG», in Urdorf, übergegangen.

20. Mai 1986

RS Gerüst und Bau AG, in Urdorf, Neumattstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1986. Zweck: Erstellen und Vermieten von Baugerüsten und Ausführung von baugewerblichen Arbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll libertiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «RS Gerüstbau Rüber & Hutter», in Urdorf, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1986 mit Aktiven von Fr. 878 833.75 und Passiven von Fr. 256 943.40 zum Preise von Fr. 621 890.35, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Richard Rüber, von Kyburg und Zürich, in Urdorf, Präsident, und Franz Hutter, von Dielpoldsau, in Urdorf, beide mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

Büro Bern

Berichtigung Hebatec AG, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2022). Die Verwaltungsrätin heisst richtig: Eliane Béguelin.

20. Mai 1986

Hasler Installations-AG, in Bern, Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 603). Die Unterschriften von Beat Müller und Beat Rohrer, Vizedirektoren, sowie die Prokuren von Herbert Berner, Moritz Rüfenacht, Jürg Häsel und Hanspeter Läubli sind erloschen. Peter Wildesen führt seine Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen nun als Direktor (bisher Vizedirektor). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: René Jungo, von und in Freiburg, und Louis Casali, von Bern, in Böisingen. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz führt neu: Paul Halter, von Rebsstein, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

20. Mai 1986

Intersport (Schweiz) AG, in Ostermündigen, Artikel für Sport usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1984, S. 4214). Die Generalversammlung vom 15. April 1986 hat das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000.

20. Mai 1986

Jenni, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Jenni, von Utendorf, in Bern. Montage von Haushaltapparaten. Cäcilienstrasse 7.

20. Mai 1986

Markins AG, in Bern, Beratung in Marketingfragen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 458). Richtiger Vornamen des Zeichnungsberechtigten: Parviz Khamsy (nicht Parvis).

20. Mai 1986

Rabbit Clean Ltd., in Bern. Mit Statuten vom 30. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Pflege- und Reinigungsmitteln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachinlagevertrag vom 30. April 1986 Waren (Reinigungsmittel), 1 Automobil Fiat Fiorino, 1980, Büro- und Lagermaschinen und eine Büromaschine zum Übernahmepreis von Fr. 30 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Reto Ritschard, von Basel und Oberhofen am Thunersee, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Könizstrasse 67.

20. Mai 1986

Losinger AG, in Bern, Bauten usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 542). Die Gesellschaft hat 300 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgeben, die einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gemäss Statuten gewähren.

20. Mai 1986

Crismar SA, in Bern. Mit Statuten vom 12. Mai 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Organisation und Verkauf von Reisen sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten im Hotelgewerbe; Ausführung von Sachtransporten; Übernahme von Vertretungen aller Art; Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Christine Müntener, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen; sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Greyerzstrasse 22.

20. Mai 1986

Ed Ramseyer AG, Heizung, Lüftung, Sanitär, in Bern (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1974, S. 1041). Eduard Edwin Ramseyer, Marie Ramseyer-Peter und Rolf Ramseyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jörg Ramseyer ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. Mai 1986

Thoracker Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1354). Sigmund von Erlich, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Charles von Wattenwyl, von Bern, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Neues Geschäftsdomicil: Bundesgasse 26, bei Notar Hanspeter Haussener.

20. Mai 1986

Uniplan AG, in Bern, Bauvorhaben aller Art usw. (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1980, S. 1333). Neues Geschäftsdomicil: Bonstettenstrasse 10.

20. Mai 1986

Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 446). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dieter Jenny führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Direktor).

20. Mai 1986

Fug Weya & Co., in Bern, Deckenmontagen und Isolierungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1222). Die Gesellschaft ist seit 7. April 1986 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Wedé A. Weya», in Bern.

20. Mai 1986

Wedé A. Weya, in Bern. Inhaber der Firma ist André Weya, von Occourt, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Fug Weya & Co.», in Bern. Ausführung von Deckenmontagen und Isolierungen. Tiefenaustrasse 139.

Büro Biel

20. Mai 1986

Danzas A.G. Zweigniederlassung in Biel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3422). mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Jürg Meister, Verwaltungsratssekretär, ist erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Meister, von Zürich, in Urdorf. Kollektivunterschrift ist erteilt worden an: Hansruedi Spitzli, von Jonschwil, in Allschwil, Sekretär des Verwaltungsrates (Nichtmitglied).

20. Mai 1986

Genru A.G. Biel, in Biel. Waren aller Art (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3698). Durch Urteil vom 6. Mai 1986 hat der Konkursrichter von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

20. Mai 1986

Omniplex Communications AG, Zweigniederlassung in Biel, Herstellung, Verkauf und Vermittlung von Werbe- und Verkaufsunterlagen sowie Drucksachen aller Art (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4094). mit Hauptsitz in Baar. Konkursöffnung: 3. April 1986. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

Büro Burgdorf

20. Mai 1986

Reparatur Aktiengesellschaft Marcel Gfeller Repag, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2339). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Gimpf-Oberfrick (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986, S. 1885) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1986

Möbu Gade AG, bisher in Lyssach, Führung eines Möbelgeschäfts (SHAB Nr. 279 vom 30. 12. 1982, S. 3827). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Burgdorf verlegt. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden am 12. 5. 1986 entsprechend revidiert. Georg Hängsler ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Kühni ist nun Präsident des VR und Ruth Kühni-Palmieri Vizepräsidentin; beide zeichnen kollektiv zu zweien und wohnen nun in Kernenried. Geschäftsdomicil: Felseggstrasse 1.

Büro Frutigen

16. Mai 1986

Ritter Beatrice, in Adelsboden. Inhaberin der Firma ist Beatrice Ritter, von Neftenbach, in Adelsboden. Betrieb einer Musikschule. Dorfstrasse, 3715 Adelsboden.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

20. Mai 1986

Maurer AG, Baunternehmung Innerkirchen, in Innerkirchen (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3762). Die Firma hat ihre Geschäftsadresse verlegt, sie lautet neu: Grimselstrasse, 3862 Innerkirchen.

Bureau de Moutier

20. Mai 1986

Inventions-Nouveautés-Recherches INR S.A., à Moutier (FOSC du 29. 7. 1985, no 173, p. 2902). L'administrateur Jack Martin n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

20. Mai 1986

Tavannes Machines Co S.A., à Tavannes (FOSC du 22. 9. 1981, no 219, p. 2994). Serge-Alain von Kaelen, de Reichenbach im Kandertal, à Bienne, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux avec un directeur ou un autre fondé de procuration.

20. Mai 1986

Sabine Hoffmeyer, à Moutier, exploitation du café-bar «Le Colibri» (FOSC du 22. 9. 1982, no 200, p. 3044). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20. Mai 1986

Sabine Hoffmeyer, à Court. Le chef de la maison est Sabine Hoffmeyer, de Bassecour, à Court. Exploitation de l'Hôtel de la Gare.

20. Mai 1986

Sessa Gianstefano, à Belprahon. Le chef de la maison est Gianstefano Sessa, d'Italie, à Moutier. Produits alimentaires. Route de Grandval 70.

20. Mai 1986

Emile Afoller S.A., à Moutier, atelier de mécanique, métallique et électro-mécanique (FOSC du 29. 5. 1978, no 122, p. 1683). Roland Méritat, de Perrefitte, à Moutier, a été nommé fondé de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou d'un administrateur avec le fondé de procuration.

Büro Schönbühl (Bezirk Konolfingen)

20. Mai 1986

Käsergenossenschaft Ob-Wichtrach, in Oberwichttrach (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1023). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 7. 3. 1986 die Statuten revidiert. Sie bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Der Vorstand besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern (bisher 5 bis 7 Mitglieder). Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden durch die Statutenrevision nicht betroffen.

20. Mai 1986

Hans Kühni, Schreiner, Zimmerer, Küchenbau, in Grossehöchstetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4853). Die Kollektivprokura von Ulrich Lehmann ist erloschen.

20. Mai 1986

A - Presse Walter Anderegg, in Niederwichttrach. Inhaber der Firma ist Walter Anderegg, von Oberbipp, in Niederwichttrach. Journalismus, Public-Relations, Verlags- und Redaktionsgeschäfte. Fuhrenweg 13, 3114 Niederwichttrach.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

20. Mai 1986  
**Cook (Switzerland) AG [Cook (Switzerland) Ltd.] [Cook (Switzerland) SA],** in Sempach, Feld 2, 6204 Sempach (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 5. 1986. Zweck: Import und Vertrieb im schweizerischen Markt von Produkten und Geräten der Cook-Gruppe, hauptsächlich von Produkten, welche auf dem Gebiete der Radiologie, Kardiologie und interventionellen Medizin verwendet werden; Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Hileks Medical AG, in Zürich, Warenbestände zu einem Höchstpreise von Fr. 170 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsverrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsverrat mit Einzelunterschrift: Dr. Daniel Wyss, von Bern und Mirchel, in Zollikon.

20. Mai 1986  
**TTC Technology Trading Company,** in Meggen, Ebnetrain 5, 6045 Meggen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 5. 1986. Zweck: internationaler Handel mit technologisch hochstehenden Produkten aller Art; Beteiligungen; Vornahme von Finanzierungen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsverrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsverrat mit Einzelunterschrift: Max Koch, 1949, von Luzern, in Meggen.

20. Mai 1986  
**Wasserversorgungsgenossenschaft Huben, Grosswangen (WGH),** in Grosswangen, Huben, bei Tony Wiederkehr, 6022 Grosswangen (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 1. 4. 1986. Zweck: Versorgung der Weiler Huben und Rüzelingen sowie der Höfe Birkenhof, Bilemismatt, Aspet und weiterer interessierter Liegenschaften mit Trink- und Brauchwasser sowie Hydrantenanlagen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich unbeschränkt und solidarisch. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Tony Wiederkehr, von und in Grosswangen. Kassier: Josef Fischer, von und in Grosswangen. Aktuarin: Dagmar Schaad, von Rafz und Niederbipp, in Grosswangen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder der Aktuarin.

20. Mai 1986  
**Kas. Blickisdorf, in Reiden, Bedachungen (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1959, S. 2794)**  
**J.W. Burkhardt, in Meggen, Drogerie, Sanitätsartikel usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1958, S. 1911)**  
**K. Rasl, in Meggen, Kolonialwaren (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1948, S. 2219)**  
**Josef Süss, in Ballwil, Lebensmittel, Getränke (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 247)**  
**Anton Troxler, in Neuenkirch, Spenglerei und Schlosserei (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1925, S. 1958)**  
 Diese Firmen sind infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Mai 1986  
**Josef Ambühl Zimmererei, in Ettiswil, Ausserdorf, 6218 Ettiswil** Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Josef Ambühl, von und in Ettiswil. Betrieb einer Zimmererei; Ausführung von Innenausbauarbeiten.

20. Mai 1986  
**Otto Amrein san. Anlagen, in Oberkirch, Bahnstrasse 8, 6208 Oberkirch.** Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Otto Amrein, von und in Oberkirch. Ausführung von sanitären Installationen.

20. Mai 1986  
**Bärli Kindermoden Katharina Angerer, in Luzern, Rank 1, 6006 Luzern.** Einzel firma (Neueintragung). Inhaberin: Katharina Angerer, bündensdeutsche Staatsangehörige, in Neuenkirch. Fabrikation und Verkauf von Bébé- und Kinderkleidern.

20. Mai 1986  
**Aximate AG, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Patente, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 648).** Statutenänderung vom 28. April 1986. Neue Adresse: Obertrütschstrasse 40, 6048 Horw. Curt F. von Düring-Flemming, bisher einziger Verwaltungsverrat, ist nun Delegierter. Er wohnt nun in Horw und zeichnet weiterhin einzeln. Neue Präsidentin ist Gertrud Bieri, von Romoos, in Adligenswil, und neues Mitglied ist Helen Züllig, von Romanshorn, in Montagnola; sie führen keine Unterschrift. Gerta Helene von Düring-Flemming, Prokuristin, wohnt nun in Horw.

20. Mai 1986  
**Planungsbüro Wärme- und Klimatechnik Christen und Bieri, in Sempach, Eichenfels, 6204 Sempach (Neueintragung).** Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 4. 1986. Gesellschafter: Roland Christen, von Wolfenschiessen, in Ruswil, und Ruedi Bieri, von Luzern, in Büron. Betrieb eines Planungsbüros für Wärme- und Klimatechnik.

20. Mai 1986  
**Garage E. Erni, in Egolzwil, Dorf, 6243 Egolzwil.** Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Emil Erni, von und in Egolzwil. Einzelunterschrift erteilt an: Erna Erni, von und in Egolzwil. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte; Handel mit Neu- und Occasionswagen.

20. Mai 1986  
**Hochstrasser Alphons T., in Luzern, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern.** Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Alphons T. Hochstrasser, von und in Luzern. Betrieb einer Werbe- und Marketingagentur.

20. Mai 1986  
**Hofer + Albisser Bedachungen, in Oberkirch, Paradies, 6208 Oberkirch (Neueintragung).** Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 5. 1985. Gesellschafter: Kurt Hofer, von Biglen, in Sempach, und René Albisser, von und in Sempach. Ausführung von Steil- und Flachbedachungen; Fassadenbau.

20. Mai 1986  
**Restaurant Tennishalle Pilatus Kneubühler + Vetter, in Kriens, Schundstrasse, 6010 Kriens (Neueintragung).** Kollektivgesellschaft mit Beginn am 12. 12. 1985. Gesellschafter: Kurt Kneubühler, von Hergiswil bei Willisau, in Sempach, und Bernadette Vetter, von Escholzmatt, in Sempach. Betrieb des Restaurants «Tennishalle Pilatus».

20. Mai 1986  
**Karl Manetsch, Bauunternehmung, Littau, in Littau (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3651).** Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroübergabe erloschen.

20. Mai 1986  
**Wogeno Luzern, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3928).** Alex Willener ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ruedi Schmidig, von Schwyz, in Luzern, und Volker Assel, von und in Luzern. Urs Rüesch, Mitglied, wohnt nun in Kriens. Neue Adresse: Hirschmattstrasse 62, 6003 Luzern.

20. Mai 1986  
**Autogarage B. Seeberger, in Malters, Luzernstrasse 88, 6102 Malters.** Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Beat Seeberger, von und in Malters. Betrieb einer Autogarage.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

20. Mai 1986  
**Distillerie Rüber AG, Küsnacht, in Küsnacht am Rigi (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1855).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Mai 1986 wurden die Statuten geändert. Neue Firma: **Distillerie Rüber AG.** Die neue Zweckumschreibung lautet: Herstellung und Vertrieb, Import und Export sowie Handel mit Spirituosen, Weinen, Getränken und Nahrungsmitteln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Alfons Rüber ist nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Einzelunterschrift: Josef Feusi, von Freienbach, in Gerlikon, Präsident; Peter Herrig, von Oberhofen am Thunersee, in St. Gallen, und Dr. Paul Maier, von Eschenz, in Erlenbach ZH.

20. Mai 1986  
**TH Tropen Handels AG, bisher in Rapperswil (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4016).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Februar 1986 wurde der Sitz nach **Wollerau** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Firma lautet nun: **Hofag Holz- und Furnier AG.** Die Gesellschaft bezweckt nun: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Holzern und Furnieren mit tropischen Ländern; kann Grundbesitz erwerben und verwalten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. April 1982. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willy Egli, von Schänis, in Jona. Domizil: Hauptstrasse 46a, bei Werner Rüegg.

20. Mai 1986  
**Remag René Müller AG, in Reichenburg.** Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art; Führung und Revision von Buchhaltungen; Übernahme von Kontrollmandaten, Steuer- und Wirtschaftsberatungen; Einführung in die EDV; An- und Verkauf von Briefmarken; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Roland Müller, von Solothurn und Günsberg, in Reichenburg, Präsident; René Müller, von Solothurn und Günsberg, in Reichenburg, Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hedy Müller-Steinbrunner, von Solothurn und Günsberg, in Reichenburg. Domizil: Kistlerstrasse 15.

20. Mai 1986  
**Schafir & Muegglin A.G., Zweigniederlassung Pfäffikon, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Betrieb einer Bauunternehmung (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2764),** mit Hauptsitz in Liestal. Die Zweigniederlassung wird nun vertreten, mit Einzelunterschrift durch: Vera Beerli-Eisinger, von Zürich, Basel und Riehen, in Liel, Gemeinde Oberwil-Lieli, Mitglied des Verwaltungsrates, und mit Kollektivprokura zu zweien durch Alfred Lüber, von und in Basel. Die Prokura von Walter Kaiser ist erloschen.

20. Mai 1986  
**Karl Kälin, in Einsiedeln.** Inhaber dieser Firma ist Karl Kälin, von und in Einsiedeln. Ausführung von sanitären Anlagen. Schwabenstrasse 30 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv).

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldsovelva

20. Mai 1986  
**KGS Industriemarketing AG, in Stansstad (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1904).** Antje Seidel-Korpus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1986  
**Elsont AG, in Buochs, Handel mit und Herstellung von elektrischen und elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2327).** Statutenänderung: 16. Mai 1986. Sitzverlegung nach **Stans.** Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Stöckli, von Hermettschwil-Staffels, in Stans. Domizil: Stansstadterstrasse 16, 6370 Stans.

20. Mai 1986  
**Leston Holding AG, in Stans (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1985, S. 1936).** Neues Domizil: Stansstadterstrasse 16, 6370 Stans.

20. Mai 1986  
**Time In-Verlag AG, in Stans, Herstellung und Vertrieb von Druckerezeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1985, S. 1936).** Neues Domizil: Stansstadterstrasse 16, 6370 Stans.

20. Mai 1986  
**Crisco, Christen-Kleitz Jona und Co., in Ennetbürgen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung).** Gesellschaftsbeginn: 1. April 1986. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB: Ilona Christen-Kleitz, von Sulz LU und Wolfenschiessen, in Ennetbürgen. Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 5000: Ambros Christen-Kleitz, von Sulz LU und Wolfenschiessen, in Ennetbürgen. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin wie auch der Kommanditär führen Einzelunterschrift. Geschäftsnatur: Medicinarbeit, Planung und Produktion sowie Vermittlung von Werbeaufträgen und Objektwerbung. Kreuzmatte 1, 6373 Ennetbürgen.

20. Mai 1986  
**Phonomatic Holding AG, in Ennetbürgen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 484).** Statutenänderung: 20. Mai 1986. Kapitalerhöhung von Fr. 1 000 000 auf neu Fr. 1 500 000, durch Ausgabe von 2000 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 250. Grundkapital nun: Fr. 1 500 000, voll liberiert, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500 und 2000 Namenaktien zu Fr. 250.

## Glarus - Glaris - Glarona

20. Mai 1986  
**CTC Chemical Trade Corp., in Glarus.** Mit Statuten vom 6. und 15. Mai 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit und Fabrikation von Chemikalien sowie den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen; sie kann Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen sowie Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Wilhelm Kaufmann, von Knutwil, in Neftenbach. Domizil: c/o Eugen Kung, Gerichtshausstrasse 34.

20. Mai 1986  
**Interpatent AG, in Glarus, Beteiligung an Patent- und Lizenzverwertungsgesellschaften (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 459).** An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1986 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 7 982 000 auf Fr. 8 002 000 erhöht durch Neuausgabe von 20 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 8 002 000, eingeteilt in 8002 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. Mai 1986  
**Belatli AG, in Glarus, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 886).** An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Belatli AG in Liquidation** durchgeführt.

**Beschlagvertrieb AG, in Glarus (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 468).** An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Beschlagvertrieb AG in Liquidation** durchgeführt.

**Brando Aktiengesellschaft, in Glarus, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2325).** An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Brando Aktiengesellschaft in Liquidation** durchgeführt.

**Eral Porphyry + Granit AG, in Glarus, Natur- und Kunststeine aller Art (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 671).** An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Eral Porphyry + Granit AG in Liquidation** durchgeführt.

Zum Liquidator dieser aufgelösten Gesellschaften wurde bestimmt: Jacques Honegger, von Rütli ZH, in Zürich; er zeichnet einzeln. Karl Städel, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12 mai 1986  
**Dupré et Verly, à Sâles (Gruyère).** Gérard Dupré, de Gruyères, à Fringy, et Alexandre Verly, de Ruyres-Treyfayes, Pont-la-Ville, La Roche, à Sâles (Gruyère), ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1986. Exploitation d'un atelier de mécanique générale. Adresse: 1688 Sâles (Gruyère).

20 mai 1986  
**Hydrap, Jacques Bertrand, à Broc, bureau d'études et de recherches géologiques et hydrogéologiques (FOSC du 22. 12. 1983, no 299, p. 3471).** La raison est radicie par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme Hydrap S.A. inscrite ci-après.

20 mai 1986  
**Hydrap S.A., à Broc.** Suivant acte authentique et statuts du 6 mai 1986, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un bureau d'études et d'expertises géologiques et hydrogéologiques. Elle s'occupe notamment de recherches, d'exploitation, de protection et de gestion des eaux souterraines. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société le 6 mai 1986 des actifs (caisse, débiteurs, actifs transitoires, mobilier, machines et appareils, documentation, véhicules) et des passifs (créanciers, passifs transitoires) de la raison individuelle Hydrap, Jacques Bertrand, à Broc, selon bilan au 1er avril 1986, accusant un actif de fr. 95 582,70 et un passif de fr. 20 278,80, soit un actif net de fr. 75 303,90. Lesdits apports ont été acceptés pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Les publications et la convocation sont faites dans la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Gex, de et à Bulle, est administrateur unique. Jacques Bertrand, de nationalité française, à Broc, est nommé directeur. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de l'administrateur unique ou du directeur. Adresse: rue Alexandre Cailler 7.

20 mai 1986  
**Aeronox S.A., à Bulle, exploitation d'une entreprise de fabrication de grilles, tôlerie, ferblanterie et produits similaires (FOSC du 30. 8. 1985, no 201, p. 3338).** Lors de la constitution de la société, il a été omis dans les apports en nature comptés ensemble pour fr. 135 000, les biens suivants: stock et produits en cours, brevet, savoir faire et clientèle. La convention d'apports en nature et les statuts ont été modifiés en conséquence.

20 mai 1986  
**Société de Banque Suisse, succursale de Bulle (FOSC du 16. 9. 1985, no 215, p. 3531),** société anonyme avec siège social à Bâle. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Marc Rossier, de Middel, à Corninbrœuf.

## Bureau de Fribourg

20 mai 1986  
**CAH Nettoyage S.A., à Fribourg, route de Beaumont 4, c/o Fiduciaire Wanner S.A. Fribourg.** Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 5. 1986. But: exécution de tous travaux de nettoyage, prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Claude-Alain Hermann, de Rohrbach, à Veytaux, est administrateur unique, avec signature individuelle.

20 mai 1986  
**Nascor Trading SA, à Fribourg, commerce de biens et produits manufacturés, etc. (FOSC du 1. 7. 1985, no 149, p. 2529).** Nouvelle raison: **TF Trading SA.** Statuts modifiés le 5. 5. 1986. Nouvelle adresse: route des Arsenaux 9.

20. Mai 1986

TF Corporation SA, à Fribourg, toutes opérations financières et commerciales (FOSC du 16. 12. 1985, no 293, p. 4703). Nouvelle adresse: route des Arsenaux 9.

20. Mai 1986

Telenet S.A., à Fribourg, construction et exploitation d'antennes collectives (FOSC du 27. 12. 1982, no 301, p. 4123). Capital porté de fr. 1.250 000 à fr. 2.500 000, par l'émission de 1250 actions nominatives de fr. 1000 libérées par compensation de créances. Statuts modifiés le 13. 5. 1986. Capital actuel: fr. 2.500 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 1000 nominatives.

20. Mai 1986

Interdit S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 24. 9. 1981, no 221, p. 3019). L'administrateur Jean-Claude Beutler a démissionné; sa signature est radiée. Paul Kamm, de St-Aubin FR, à Fribourg, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Villars 19, c/o Paul Kamm.

20. Mai 1986

Pascal Jonin, à Neyruz, Le Marchet, En Champ Didon 24. Le titulaire est Pascal Jonin, de Chandon, à Neyruz. Ebénisterie artisanale, restauration de meubles.

20. Mai 1986

Arts et Artisans du pays, à Fribourg, société coopérative de promotion du travail artisanal (FOSC du 13. 6. 1984, no 135, p. 2122). Le conseil d'administration est désormais composé de 5 à 9 membres. Statuts révisés sur ce point le 7. 5. 1986. L'administrateur Jean Dubas a démissionné; sa signature est radiée. Hermine Renz, de Lucerne, à Courtepin, a été nommée administratrice, avec signature collective à deux.

20. Mai 1986

Coopérative de l'association des Horlogers-Bijoutiers du canton de Fribourg, affiliée à F.A.S.H., à Fribourg (FOSC du 13. 10. 1980, no 240, p. 3334). La raison exacte est: Coopérative des Horlogers-Bijoutiers du Canton de Fribourg. Statuts modifiés sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication, le 26. 4. 1982. Bernard Borruat n'est plus secrétaire; sa signature est radiée. Robert Grauwiler, de Lausen, à Fribourg, a été nommé secrétaire, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 7, c/o Robert Grauwiler.

20. Mai 1986

Communauté Greffons d'Ecuivillers-Posteux et environs, à Ecuivillers, société coopérative d'écoulement des produits agricoles (FOSC du 14. 6. 1976, no 136, p. 1680). Amédée Galley n'est plus secrétaire-caissier; sa signature est radiée. Michel Galley, de et à Ecuivillers, a été nommé secrétaire-caissier, avec signature collective à deux.

20. Mai 1986

Promontage S.A., à Fribourg, constructions métalliques, etc. (FOSC du 20. 2. 1985, no 42, p. 672). La signature de Cyrille Favre, directeur, est radiée.

## Büro Murten (Bezirk See)

20. Mai 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Murten (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 477). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien für die Filiale in Murten wurde an Jean-Marc Rossier, von Mides, in Corninboef, erteilt.

SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2580. Unterschrift Prof. Dr. Tino Gammann, Vorstandspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Prof. Dr. Albert Eschenmoser, von Balgach, in Küsnacht ZH, Vorstandsmitglied. Dr. Günther Ohloff, bisher: Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsmitglied einzeln.

20. Mai 1986

Edma AG, in Basel, Velos usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3400). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll libertiert. Nachlieferung von Fr. 30 000 durch Verrechnung.

20. Mai 1986

Musik Hug AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3240), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Dr. Max Gloor, VR (Verwaltungsrat)-Präsident, Dr. Rudolf Villiger, VR-Mitglied, und Peter Senti, Vizepräsident, sowie Prokura Alexander Reichstadt erloschen. Unterschrift je mit Erika Hug neu: Margrit Kettner, von Zürich, in Zollikon, VR-Vizepräsidentin, und Max Bachofen, von Ernetschi, in Zürich, VR-Mitglied. Prokura zu zweien neu: Walter Zeiner, von und in Basel. Erika Hug, bisher VR-Vizepräsidentin, zeichnet nun als VR-Präsidentin und VR-Delegierte einzeln. Alain Moret, nun in Epalinges, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Jean Pierre Krähenbühl, Direktor, wohnt nun in Bertschikon bei Uster.

20. Mai 1986

Famer Air Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1172). Domizil nun: Markkircherstrasse 38, bei James O'Farrell. Statutenänderung: 16. 5. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 500 000, voll libertiert, 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Verwalterratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Markus Seiler, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Konrad Fahren, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

20. Mai 1986

Capital Plus AG (Capital Plus SA) (Capital Plus Ltd), in Basel, Wallstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 4. 1986. Zweck: Vermittlung von Finanz- und Versicherungsgeschäften, Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Abwicklung von Finanzierungsangelegenheiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien verwalten, erwerben und veräußern, sowie Vertretungen aller Art übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Brigitte Hanelore Korff, deutsche Staatsangehörige, in Gagganau (D), Präsidentin; Markus Haas, von Basel und Marbach LU, in Ettingen, und Moritz Anton Wyss, von Büren, in Hochwald, alle mit Unterschrift zu zweien.

20. Mai 1986

Hopf AG (Hopf SA) (Hopf Ltd), in Basel, Freie Strasse 89, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 5. 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsum- und Investitionsgütern, Abwicklung von Kompensationsgeschäften, Planung, Leitung und Realisierung von Turn-key-Projekten sowie Förderung der internationalen technisch-wissenschaftlichen Zusammenarbeit. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll libertiert, 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Hopf, von Basel und Binningen, in Binningen, Präsident; Jacques Hopf, von Basel und Binningen, in Binningen; Dr. Michel Hopf, von und in Binningen, und Rudolph Rüegg, von und in Zürich, alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Gabriel De Léon, französischer Staatsangehöriger, in Basel, und Nicolas Karatchevsky-Volk, französischer Staatsangehöriger, in Epinay sur Seine (F).

20. Mai 1986

Baugenossenschaft Dreitannen Olten, in Olten (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1766). Willi Widmer, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung, zugleich Vizepräsident: Heinz Häfliger, von Reitnau, in Olten; er führt Unterschrift zu zweien.

20. Mai 1986

Intina Holding AG, in Solothurn (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4113). Statutenänderung: 15. 5. 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll libertiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Libertierung erfolgte durch Verrechnung.

20. Mai 1986

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. Mai 1986

Sandoz AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2064). Statutenänderung: 16. 5. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 245 143 000 durch Ausgabe von 113 029 Namenaktien und 105 029 Inhaberaktien zu je Fr. 250 auf Fr. 299 657 500, voll libertiert, 1 043 315 Namenaktien und 155 315 Inhaberaktien zu je Fr. 250. Ausgabe weiterer 113 199 Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 50. Es bestehen nun 1 245 188 Genussscheine (Partizipationsscheine).

20. Mai 1986

UBGS Verwaltungen GmbH, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1445). Gesellschaft in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR sowie Art. 90 lit. g bzw. Art. 86 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: UBGS Verwaltungen GmbH in Liq. (UBGS Gestion Sàrl en liq.) (UBGS Management Ltd liab. Co. in liq.). Wolfgang Novotny, welcher als Gesellschafter und Geschäftsführer eingetragen bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

20. Mai 1986

Pamina Tankschiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2531)

Stetrag, in Basel, Aktiengesellschaft, Schiffsbefrachtungen usw. (SHAB Nr. 82 vom 6. 4. 1984, S. 1221)

Domizil nun: Spitalstrasse 6, bei Paulus Steelin.

20. Mai 1986

Mibafim SA, in Basel, Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 313). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Chasso (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1986, S. 1846), im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1986

Schuster & Wechsler Mechanik, in Basel, Allschwilerstrasse 110, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1986. Gesellschafter: Michael Schuster, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, und Roland Wechsler, von Hochdorf, in Basel. Ausführung mechanischer Arbeiten, insbesondere im Bereich Maschinen- und Vorrichtungsbaue, Herstellung von Ersatzteilen.

20. Mai 1986

Treuhand + Unternehmensberatung Jean Feigenwinter, in Basel, Engelsegasse 83a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean Feigenwinter, von Reinach BL, in Arlesheim. Treuhand und Unternehmensberatung.

20. Mai 1986

W & S Wärmetechnik, Weineck und Sigstein, in Basel, Lehenmattstrasse 196, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1986. Gesellschafter: Stephan Weineck, von Unterstammheim, in Basel, und Ralph Sigstein, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien. Heizungsinstallatoren, insbesondere Einbau von Thermostatventilen und anderen Systemen zur individuellen Wärmeregulierung.

20. Mai 1986

Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Basel. Baunternehmung usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985, S. 2808), mit Hauptsitz in Liestal. Prokura Walter Kaiser erloschen. Einzelunterschrift neu: Vera Beerli, von Zürich, Basel und Riehen, in Oberwil-Lieli, Verwaltungsratsmitglied. Prokura zu zweien neu: Alfred Lüber, von und in Basel.

20. Mai 1986

Schweizerische Chemische Gesellschaft, in Basel, Verein (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2580). Unterschrift Prof. Dr. Tino Gammann, Vorstandspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Prof. Dr. Albert Eschenmoser, von Balgach, in Küsnacht ZH, Vorstandsmitglied. Dr. Günther Ohloff, bisher: Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsmitglied einzeln.

20. Mai 1986

Edma AG, in Basel, Velos usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3400). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll libertiert. Nachlieferung von Fr. 30 000 durch Verrechnung.

20. Mai 1986

Musik Hug AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3240), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Dr. Max Gloor, VR (Verwaltungsrat)-Präsident, Dr. Rudolf Villiger, VR-Mitglied, und Peter Senti, Vizepräsident, sowie Prokura Alexander Reichstadt erloschen. Unterschrift je mit Erika Hug neu: Margrit Kettner, von Zürich, in Zollikon, VR-Vizepräsidentin, und Max Bachofen, von Ernetschi, in Zürich, VR-Mitglied. Prokura zu zweien neu: Walter Zeiner, von und in Basel. Erika Hug, bisher VR-Vizepräsidentin, zeichnet nun als VR-Präsidentin und VR-Delegierte einzeln. Alain Moret, nun in Epalinges, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Jean Pierre Krähenbühl, Direktor, wohnt nun in Bertschikon bei Uster.

20. Mai 1986

Famer Air Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1172). Domizil nun: Markkircherstrasse 38, bei James O'Farrell. Statutenänderung: 16. 5. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 500 000, voll libertiert, 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Verwalterratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Markus Seiler, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Konrad Fahren, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

20. Mai 1986

Capital Plus AG (Capital Plus SA) (Capital Plus Ltd), in Basel, Wallstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 4. 1986. Zweck: Vermittlung von Finanz- und Versicherungsgeschäften, Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Abwicklung von Finanzierungsangelegenheiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien verwalten, erwerben und veräußern, sowie Vertretungen aller Art übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Brigitte Hanelore Korff, deutsche Staatsangehörige, in Gagganau (D), Präsidentin; Markus Haas, von Basel und Marbach LU, in Ettingen, und Moritz Anton Wyss, von Büren, in Hochwald, alle mit Unterschrift zu zweien.

20. Mai 1986

Hopf AG (Hopf SA) (Hopf Ltd), in Basel, Freie Strasse 89, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 5. 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsum- und Investitionsgütern, Abwicklung von Kompensationsgeschäften, Planung, Leitung und Realisierung von Turn-key-Projekten sowie Förderung der internationalen technisch-wissenschaftlichen Zusammenarbeit. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll libertiert, 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Hopf, von Basel und Binningen, in Binningen, Präsident; Jacques Hopf, von Basel und Binningen, in Binningen; Dr. Michel Hopf, von und in Binningen, und Rudolph Rüegg, von und in Zürich, alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Gabriel De Léon, französischer Staatsangehöriger, in Basel, und Nicolas Karatchevsky-Volk, französischer Staatsangehöriger, in Epinay sur Seine (F).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

20. Mai 1986

MP Software, Müller, bisher in Basel (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1416). Sitz neu: Muttentz, Geschäftsstrasse 4. Inhaber: Urs Müller, von Basel, in Muttentz. Geschäftsnamen: Verkauf, Schulung, Programmierung und Organisation von Software und EDV-Anlagen.

20. Mai 1986

Helena Blatter + Margot Monhart, in Thörnen, Hauptstrasse 40, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. März 1986. Gesellschafterinnen: Helena Blatter-Strebler, von Tenicken, in Thörnen, und Margot Monhart, von Ringgenberg BE, in Diepfingen. Betrieb des Restaurants Warteck-Stübli.

20. Mai 1986

Autoboutique Faba AG, in Binningen (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1573). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Theresia Baldan, von Wegenstetten, in Obermumpf, Präsidentin.

20. Mai 1986

Völlmin Landtechnik AG, in Ormalingen (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 447). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Cecile Völlmin-Schaub; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Willi Frey, bisher Prokurist; Prokura demnach erloschen.

20. Mai 1986

St. Gallen - Saint-Gall - San Gall

20. Mai 1986

Voney Bau AG, Zweigniederlassung in Gossau. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, welche am 18. Juni 1985 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1493), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 11. Februar 1986 in Gossau SG eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie weiteren Leistungen in der Baubranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Peter Zingg, von Rapperswil BE, in Bottighofen, Präsident des Verwaltungsrates, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch: Guido Krüsi, von Speicher, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, und Paul Müller, von Urzwil, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 224, 9202 Gossau SG.

20. Mai 1986

Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Sargans, in Sargans, Baunternehmung usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2765), mit Hauptsitz in Liestal. Die Prokura von Walter Kaiser ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Vera Beerli-Eisinger, von Zürich, Basel und Riehen, in Lieli, Gemeinde Oberwil-Lieli, Verwaltungsratsmitglied, sowie Kollektivprokura zu zweien an Alfred Lüber, von und in Basel.

20. Mai 1986

Fertrans AG, in Buchs, Annahme und Durchführung von internationalen Speditionsaufträgen usw. (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2565). Alain Baule ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Claude Richard, französischer Staatsangehöriger, in St-Germain-en-Laye (F).

20. Mai 1986

Reimex AG, in Rütli (Rheintal), Werkzeugprodukte usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 426). Einzelunterschrift wurde erteilt an Franz Josef Walser, österreichischer Staatsangehöriger, in Rütli (Rheintal), Geschäftsführer.

20. Mai 1986

Burth AG, in Lichtensteig, Brauerei usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3301). Paulina Burth-Mönig, Präsidentin, und Margrith Schoch-Burth sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Anton Burth-Nef, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Loretostrasse, 9620 Lichtensteig (amtliche Strassenumbenennung).

20. Mai 1986

Cabro-Plastic AG, in Goldach, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffteilen usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 27). Ernst Graf, Präsident, und Werner Böhni, Mitglied des Verwaltungsrates, führen anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1986

Landwirtschaftliche Genossenschaft Kalbrunn-Rieden, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1232). Paul Zahner, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Werner Romer, bisher Aktuar. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Josef Roos, von und in Kaltbrunn. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar; der Geschäftsführer zeichnet einzeln. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Wiedenstrasse, 8722 Kaltbrunn.

20. Mai 1986

Weinbaugenossenschaft Thal, in Thal (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2083). Adolf Rüesch, Präsident, und Hans Herzog, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Friedrich Walter, von Siblingen, in Lutzenberg, von und in den VR und als Vizepräsident gewählt: Victor Capaul, von Lumbrin, in Rorschach. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

20. Mai 1986

Genossenschaft für Alterswohnungen Flawil, in Flawil (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2317). Guido Steiner, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und als Kassier gewählt: Thomas Nuffer, von St. Gallen und Amriswil, in Flawil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

20. Mai 1986

L. Keller & Söhne, in Meis. Louis Keller sen., Louis Keller jun. und Kurt Keller, alle drei von Ganterswil, in Mels, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1986 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Gipsgeschäftes, Optikweg 7, 8887 Mels.

20. Mai 1986

Eduard Schläpfer GmbH, in Rorschach, Ausführung sämtlicher Treuhandaufgaben usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2558). An der Gesellschafterversammlung vom 20. Mai 1986 wurden die Firma geändert in Schläpfer Treuhand GmbH und die Statuten entsprechend revidiert. Einzelprokura wurde erteilt an Eva Schläpfer, von Trogen, in Rorschacherberg.

20. Mai 1986

**Bodan Ortsantennenbau AG**, bisher in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1986, S. 1796). An der Generalversammlung vom 20. Mai 1986 wurde der Sitz der Gesellschaft nach R o r s c h a c h verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **WGM Oberflächentechnik AG** und der Zweck: Beratung in, Verkauf von und Service für Produkte der Oberflächentechnik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Geschäftsadresse: c/o Schläpfer Treuhand GmbH, Pestalozzistrasse 5, 9400 Rorschach.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

20. Mai 1986

**Bianchi A.G.**, in Landquart, Gemeinde I g i s, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 506)  
**Bianchi A.G.**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Davos, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 506)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Landquart, Gemeinde I g i s. Bruno Bianchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Silvio Bianchi, von Sta. Domenica, in Haldenstein; er zeichnet kollektiv zu zweien.

20. Mai 1986

**Baustoffe AG Chur**, in Chur (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 405). Hans Peter Thurner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christoph Spoerry, von Fischenthal, in Horgen.

20. Mai 1986

**Taneda S.A.**, in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 12. 1982, n. 292, p. 4003). Francesco Ghioldi, amministratore unico, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi membri con firma collettiva a due sono: Dott. Pietro Bernasconi, da Coldrerio in Mendrisio, presidente; Kurt Pescia, da Lugano in Dino di Sonvico, e Fabio Paganetti, da S. Nazzaro in Savosa.

20. Mai 1986

**Marbifin S.A. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 25. 4. 1986, n. 94, p. 1573). La società è cancellata, avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

20. Mai 1986

**Intervima A.G.**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 282 vom 14. 12. 1981, S. 3825). Dr. Ulrich Brunner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Nef, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Sulger Büel, von Zürich und Stein am Rhein, in Zürich.

20. Mai 1986

**GS Invest Capital Venture AG (GS Invest Capital Venture Ltd.) (GS Invest Capital Venture SA)**, bisher in G l a r u s (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 648). Statuten am 25. 4. 1986 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Zweck: Vermittlung und Gewährung von Risikokapital, Finanzierungen, Darlehen, Hypotheken, Investments und Beteiligungen; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art; Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor im allgemeinen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. 11. 1985. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Bruno Semadeni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Sulzer, von Winterthur, in Chur. Domizil: c/o Treuhandbüro R. Sulzer, Guggelstrasse 25, 7000 Chur.

20. Mai 1986

**Schaffr & Mugglin A.G.**, Zweigniederlassung in Chur, Baunternehmung (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2766). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Vera Beerli-Eisinger, von Zürich, Basel und Riehen, in Liestal, Gemeinde Oberlieli, Verwaltungsratsmitglied. Neue Kollektivprokura zu zweien: Alfred Lüber, von und in Basel. Die Prokura von Walter Kaiser ist erloschen.

20. Mai 1986

**Birmania S.A. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 25. 4. 1986, n. 94, p. 1573). La società è cancellata, avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

20. Mai 1986

**Wath Elektroplanung AG**, in Thuisis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. 5. 1986. Zweck: Planung, Projektierung, Bauleitung, Überwachung und Installationskontrolle von Elektroanlagen sowie die Energieberatung. Die Gesellschaft kann insbesondere Vertretungen übernehmen und vergeben, Experten ausführen, Beteiligungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Thomann, von Muttin, in Scharans. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Ulrich Mëlcher, von Tschlin, in Pratal, und Ingrid Thomann, von Muttin, in Scharans. Domizil: Untere Stallstrasse 81B, 7430 Thuisis.

20. Mai 1986

**Ortho-Electronic AG**, in Davos, Fabrikation von orthopädischen Pastetten für Prothesen usw. (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 317). Statuten am 16. 5. 1986 revidiert. Neuer Firmenname: **Planta Investments AG (Planta Investments Ltd.)**. Neue Zweckumschreibung: Investitionen aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 500 000, bisher eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, lauten nun auf 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Der Verwaltungsrat besteht nun neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Mai 1986

**Celermulin SA**, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1221). Öffentliche Urkunde vom 7. 5. 1986: Auflösung der Gesellschaft. Liquidator der Firma **Celermulin SA in Liquidation**, durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift Dr. Peter Schwarz, von Zürich, in Oberwil-Lieli. Die Unterschrift von Dr. Heinz Friedrich Wüss, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

16. Mai 1986

**Peter Bolliger Malergeschäft**, in U e r k h e i m (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3274). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. Mai 1986

**Bolliger + Sohn**, in U e r k h e i m, Bergstrasse 34, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1985. Gesellschafter: Peter Bolliger und Manfred Bolliger, beide von und in Uerkheim. Ablauge- und Malerarbeiten.

16. Mai 1986

**Wohngenossenschaft Rosenau**, in W e t t i n g e n (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1985, S. 1673). Aus Vorstand ausgeschieden: Esther Schneider; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Daniel Flückiger, von Rohrbachgraben, in Wettingen.

16. Mai 1986

**Wiggere-Apotheke B. Kressig**, in S t r e n g e l b a c h (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4461). Barbara Kressig, Inhaberin, wohnt nun in Strengelbach.

16. Mai 1986

**Planag Planungsbüro für Industrieerüstbau AG**, in L a u f e n b u r g (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 769). Karl Gun, Verwaltungsratspräsident, und Franz P. Bouteiller, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien. Hans-Werner Bock, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien.

16. Mai 1986

**Grabida Bau AG**, in B r u g g (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1352). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Rolf Bingisser, von Einsiedeln, in Gebenstorf.

16. Mai 1986

**Paku-Plast AG**, in Z o f i n g e n, thermoplastische Produkte usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2206). Unterschrift Max S. Richter sowie Prokura Paul Gubelmann erloschen.

16. Mai 1986

**Autoplex Interpackaging AG**, Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2206). Unterschrift Max S. Richter erloschen.

16. Mai 1986

**Dimmler AG**, in S p r e i t e n b a c h, Verpackungen aus Karton usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2206). Unterschrift Max S. Richter, Direktor, erloschen.

16. Mai 1986

**Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG**, in B a d e n (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 881). Statutenänderung: 29. 4. 1986. Publizierten Tatsachen wurden nicht berührt.

16. Mai 1986

**R. Häslar AG**, in F r i c k, Dammstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 5. 1986. Zweck: Planung und Bau von Heizungsanlagen, Installationen, Anwendung von Alternativenergien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Roland Häslar, von Gsteigwil, in Möhlin, mit Einzelunterschrift.

16. Mai 1986

**Frangli AG**, in U n t e r s i g g e n t h a l, Maurerarbeiten usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 904). Weiteres Geschäftslokal: in Zürich, Talbachliweg 19. Walter Wyss, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Untersiggenthal.

16. Mai 1986

**Schaffr & Mugglin AG**, Zweigniederlassung in R h e i n f e l d e n, Baunternehmung (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985, S. 2811), mit Hauptsitz in Liestal. Einzelunterschrift neu: Vera Beerli, von Zürich, Basel und Riehen, in Oberwil-Lieli, Verwaltungsratsmitglied. Prokura zu zweien neu: Alfred Lüber, von und in Basel. Prokura Walter Kaiser erloschen.

16. Mai 1986

**Gasthaus Löwen Ursula Henseler**, bisher in B e i n w i l a m S e e (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 954). Sitzverlegung nach M e i l e n (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1864). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1986

**Bruno Auchli**, von O f t r i n g e n, Automobile usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 625). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. Mai 1986

**Autohaus Oftringen Abfesser + Co.**, in O f t r i n g e n, Bernstrasse 27, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1986. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Markus Albisser, von Entlebuch, in Däniken, und Bruno Auchli, von Mennau, in Oftringen. Handel mit Automobilen; Karosseriewerkstatt.

16. Mai 1986

**Nova Trading Heri & Co.**, in S p r e i t e n b a c h, Handelsvertretungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1658). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Pierre Heri; Gesellschaft aufgelöst; Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Wilhelm Schlottjunker, der nun in Spreitenbach wohnt. Firma nun: **Nova Trading W. Schlottjunker**.

16. Mai 1986

**G. Iseli**, in A a r b u r g, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2915). Firma nun: G. Iseli Tor- und Störenbau. Geschäftsadresse neu: Steinrüt 2. Geschäftsnatur neu: Konstruktionsbüro für Tore, Stören, Metallbau und Witterschutzanlagen; Handel mit, Montage und Reparatur dieser und anderer Produkte sowie Übernahme von Vertretungen, Patenten und Lizenzen.

16. Mai 1986

**H. Schmid AG**, Baunternehmung, Dietikon, Zweigniederlassung Widen, in W i d e n (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 81), mit Hauptsitz in Dietikon. Unterschrift Heinz Schmid, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Elisabeth Schmid, von Oberhelfenschwil, in Dietikon, Verwaltungsratspräsidentin. Erich Huber, nun in Widen, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter, jedoch nun einzeln.

16. Mai 1986

**Glendyn AG**, in A a r a u, Betriebsförderung usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 702). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Rudolf Taugwalder, Präsident; Unterschrift erloschen. Hannes V. Taugwalder, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln.

16. Mai 1986

**G. Koch**, in V i l l m e r g e n, Sattler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1962, S. 2958). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. Mai 1986

**Lüthi Metzgerei**, in V i l l m e r g e n (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1968, S. 662). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Unterdorfstrasse 16.

16. Mai 1986

**Josef Wey, Holzbau**, in V i l l m e r g e n (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2351). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Wiesenweg 3.

16. Mai 1986

**Emil Geissmann AG**, in V i l l m e r g e n, Garage usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2226). Theo Geissmann, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Wohlen.

16. Mai 1986

**Werner Kühne AG**, in V i l l m e r g e n, Landesprodukte (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 786). Alex Kühne, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Leutwil.

16. Mai 1986

**Gebrüder Umbricht AG**, in U n t e r s i g g e n t h a l, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3357). Domizil nun: Dorfstrasse 32, bei Eduard Umbricht.

20. Mai 1986

**Staspo Maschinenbau AG**, Muhen, in M u h e n, Kasserstrasse 441, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 5. 1986. Zweck: Betrieb einer mechanischen Fabrikationswerkstätte sowie Handel mit Maschinen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 201 160,90 und Passiven von Fr. 161 160,90 der erloschenen Einzelfirma «Staspo Maschinenbau Spotti», in Strengelbach, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1986, zum Preise von Fr. 40 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Nino Spotti, von und in Schönenwerd, mit Einzelunterschrift.

20. Mai 1986

**Staspo Maschinenbau Spotti**, in S t r e n g e l b a c h (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 461). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Staspo Maschinenbau AG, Muhen, in Muhen, erloschen.

20. Mai 1986

**Müller + Guidi AG**, in M e n z i k e n, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2439). Rolf Müller, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Suhr.

20. Mai 1986

**ISO-Elektrodenfabrik AG**, in R e i n a c h (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4177). Prokura Ulrich Hegner erloschen. Einzelprokura neu: Georg Fries, von Winterthur und Oberembrach, in Pfeffikon LU.

20. Mai 1986

**AIV Import- und Vertriebs AG**, in B r e m g a r t e n (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1678). Geschäftsadresse neu: Wöhlerstrasse 43a.

20. Mai 1986

**Iveco (Schweiz) AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in H e n d s c h i k e n, Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1573), mit Hauptsitz in Kloten. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Fritz Wirtz, von Othmarsingen, in Mägenwil.

20. Mai 1986

**GME-System AG**, K ü t t i g e n, in K ü t t i g e n, Handel mit Produkten der Elektronikbranche usw. (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1605). Elisabeth Sjöberg, bisher Präsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Friberger, schwedischer Staatsangehöriger, in Taby (S).

20. Mai 1986

**Raiffeisenkasse Dottikon-Häggingen**, in D o t t i k o n, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3653). Aus Vorstand ausgeschieden: Bernhard Tanneheimer, Präsident, und Hans Zwygart, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bruno Brunner, von Betwil, in Dottikon, bisher Mitglied, nun Vorstandspräsident, und Paul Schmid, von und in Häggingen, bisher Mitglied, nun Vorstandsvicepräsident. Unterschrift zu zweien jedoch nicht mit dem Verwalter neu: Jutta Rappo, von Barberêche und Bösingen, in Wohlen AG, Verwalter-Stellvertreterin (Nichtmitglied).

20. Mai 1986

**Presida Treuhand AG Aarau**, in A a r a u (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 586). Prokura David Tanton erloschen.

20. Mai 1986

**Hermes Schleifmittel AG**, in W e t t i n g e n (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2381). Statutenänderung: 12. 5. 1986. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

20. Mai 1986

**Strapex AG**, in W o h l e n, Maschinen und Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 234). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Schrödel und Hans Jörg Wassmer; beide zeichnen als Direktoren weiterhin einzeln.

20. Mai 1986

**Raiffeisenkasse Bottenwil**, in B o t t e n w i l, Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2489). Unterschrift Elii Gilen, Verwalterin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ruth Bachmann, von und in Bottenwil, Verwalterin (Nichtmitglied).

20. Mai 1986

**Golden Line**, bisher in W e t t i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 789). Sitzverlegung nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1166). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1986

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Birrwil**, in B i r r w i l (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1841). Aus Vorstand ausgeschieden: Berta Brunner, Aktuarin; Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuarin mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Hannelore Schlott, von und in Birrwil.

20. Mai 1986

**Electronic AG**, in B r u g g, elektronische Systeme (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 5). Prokura Heinrich Meier erloschen. Es wohnen nun: die Prokuristen Walter Aebi in Hirschtal und Erhard Meier in Tägerig.

20. Mai 1986

**Viehzüchtgenossenschaft Villigen**, in V i l l i g e n (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1980, S. 3292). Aus Vorstand ausgeschieden: Rudolf Schwarz, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: Leonz Strelb, von Buttwil, in Villigen.

20. Mai 1986

**Viehzüchtgenossenschaft Schenkenbergertal**, in S c h i n z n a c h D o r f (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2939). Aus Vorstand ausgeschieden: Paul Streit, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Vorstandsvicepräsident mit Unterschrift zu zweien mit Aktuar oder Kassier neu: Erwin Streit, von Belberg, in Veltheim.

20. Mai 1986

**Albert Meier AG**, in B r u g g, Gipsarbeiten usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 674). Peter Meier, Verwaltungsratsvizepräsident und Delegierter, und Margrit Meier, Prokuristin, wohnen nun in Brugg.

20. Mai 1986

**Albert Meier Holding AG Brugg**, in B r u g g (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 674). Peter Meier, Verwaltungsratsvizepräsident und Delegierter, und Margrit Meier, Prokuristin, wohnen nun in Brugg.

20. Mai 1986

Max Gutersohn, in Windisch, Textilien (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2756). Über den Inhaber wurde am 22. 4. 1986 der Konkurs eröffnet.

20. Mai 1986

M. Atfiger & Cie, in Remetschwil, Vermögensverwaltung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2439). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Mai 1986

Metallwarenfabrik Kreuzlingen Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2454). Heinz Moll, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hansueli Gantenbein, von Grabs, in Goldach, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

15. Mai 1986

Paul Däpp AG, in Sulgen, Polstermöbelfabrik (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2189). Es wohnen nun die Prokuristen: Josef Brunschwiler, in Bettwies; Peter Däpp, in Bern, und Markus Däpp in Amriswil.

15. Mai 1986

Woodimpex AG, Zweigniederlassung in Altnau, Handel mit Edelhölzern sowie mit Gegenständen der Einrichtungsbranche, insbesondere Möbeln und Antiquitäten (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 501), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Flora Styger, einziges Mitglied ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Kurt H. Lanz, von Rohrbach, in Aesch bei Birmensdorf, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

15. Mai 1986

Pro Elektra AG, Wil, Zweigniederlassung in Rickenbach bei Wil, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf elektro-technischer Apparate und Instrumente, Führung von Ingenieurbüros für Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1138). Erich Hofstetter, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Knöpfel, Prokurist, wohnt nun in Oberbüren.

15. Mai 1986

Schmid + Heitz, in Hefenhofen. Unter dieser Firma sind Ernst Schmid, von Urnäsch, in Hefenhofen, und Paul Heitz, von Reinach AG, in Hefenhofen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1986 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an: Ruth Schmid, von Urnäsch, in Hefenhofen, und Daniela Heitz, von Reinach AG, in Hefenhofen. Baugeschäft. Chatzenrüti, 8580 Hefenhofen.

15. Mai 1986

E. Buff, in Riggwil. Firmainhaber ist Ernst Buff, von Speicher, in Roggwil, Käseerei und Schweinemast. Watt, 9306 Freidorf.

15. Mai 1986

City Kosmetik Herta Brüstle, in Amriswil. Firmainhaber ist Herta Brüstle, von und in Amriswil. Kosmetikpflege und Handel, man. Lymphdrainage. Sportplatzstrasse 1, 8580 Amriswil.

16. Mai 1986

Heer, Söhne A.G., in Märstetten, Betrieb einer Möbelfabrik (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3229). Janine Heer heisst infolge Heirat Janine Maurer-Heer und ist nun in Trub heimatberechtigt und wohnt nun in Mühlheim.

16. Mai 1986

R. + M. Baumberger, Klassische Motorräder, in Dussnang, Gemeinde Fischingen. Unter dieser Firma sind René Baumberger, von Kirchleerau, in Dussnang, Gemeinde Fischingen, und Marlies Baumberger-Schulthess, von Kirchleerau, in Dussnang, Gemeinde Fischingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1986 ihren Anfang nahm. Handel und Reparaturen mit klassischen Motorrädern. Tanneggerstrasse 6, 8374 Dussnang.

16. Mai 1986

Gähler und Müller, in Frauenfeld, Kollektivgesellschaft, Natursteinarbeiten, insbesondere Kopfsteinpflasterung, Plattenbeläge in Natur und Beton, Verputzarbeiten (SHAB Nr. 277 vom 30. 9. 1985, S. 3690). Bernhard Müller ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR durch Willi Gähler unter der Firma Willi Gähler fortgesetzt. Jetziges Domizil: Scheuchenstrasse 12.

16. Mai 1986

Albert Forster, in Hefenhofen. Firmainhaber ist Albert Forster, von Happerswil-Buch, in Hefenhofen, Cheminée- und Plattenbeläge. Auenhofen 159, 8580 Hefenhofen.

16. Mai 1986

Susanne Trostel, in Oberneunforn, Lederwaren (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3376). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ossingen (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1864) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

20. Mai 1986

Möbel Soller AG, in Amriswil, Handel mit Möbeln, Ausstauern und Inneneinrichtungen aller Art sowie Erstellen von Bodenbelägen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1985, S. 121). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1986 wurde die Firma geändert in: Möbelhaus 22. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

20. Mai 1986

Tea-Room Confiserie Gschwend AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4162). Norbert Gschwend, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Ursula Gschwend ist erloschen.

20. Mai 1986

Daniel A.G., in Romanshorn, Farben, Lacke, Pinsel und chemische Produkte (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1963, S. 344). Othmar Daniel jun., bisher Prokurist, wurde als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt; seine Prokura ist demnach erloschen.

20. Mai 1986

G + G Renovations Bürgele AG, in Bürgele (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3493). Über die Gesellschaft wurde am 21. März 1986 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

20. Mai 1986

Wohnbaugenossenschaft Bernrain, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1598). Seraphin Gruber, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Stephan Huber, von Häggenschwil, in Kreuzlingen, als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1986

Bar-Restaurant Globetrotter Halbheer + Düringer, in Warth. Unter dieser Firma sind Ursula Halbheer, von Wald ZH, in Gottlieben, und Verena Düringer-Müller, von und in Steckborn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 7. April 1986 ihren Anfang nahm. Betrieb der Bar-Restaurant Globetrotter, Dorfstrasse, 8532 Warth.

20. Mai 1986

M. Stieger Gartenbau, in Warth, Gartenbau (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1137). An Priska Helg, von Bettwies, in Warth, wurde Einzelprokura erteilt.

20. Mai 1986

Anita Dür, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art, Verkauf von Einbauküchen (SHAB Nr. 174 vom 30. 6. 1985, S. 2922). Über die Firma wurde am 13. März 1986 der Konkurs eröffnet.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

15 maggio 1986

Franzoni Bianca, in Bellinzona, esercizio «Farmacia Teatro» (FUSC del 26. 6. 1985, n. 145, p. 2461). Questa ragione è radiata in seguito alla cessazione dell'attività.

15 maggio 1986

Farmacia Teatro di Montalbetti Flavio, in Bellinzona. Titolare della ditta è Flavio Montalbetti, da Chiggiogna in Ascona. Scopo: esercizio di una farmacia. Recapito: piazza Governo.

15 maggio 1986

Aer Met 2000 S.A., in Camorino (nuova iscrizione). Data statuti: 14. 5. 1986. Scopo: fabbricazione, commercio, importazione e esportazione di condutture e apparecchi con relativi accessori per: ventilazione, climatizzazione, riscaldamento, trattamento d'aria, sanitari, lattoneria edile e industriale. Inoltre ricerca, studio e progettazione per energie alternative con relativa fabbricazione e installazione. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ognuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni possono essere fatte per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio di amministrazione: da 1 a 7 membri. Franco Maestretti, da Verscio in Comano, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: 6528 Camorino.

15 maggio 1986

Artico Colledani SA, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuti: 13. 5. 1986. Scopo: esercizio di un'impresa di gessatura con tutte le attività connesse come l'esecuzione di intonaci interni ed esterni, costruzioni leggere in cartone-gesso, soffitti ribassati, isolazioni di costruzioni nuove e vecchie, nonché l'esecuzione di isolazioni e intonaci esterni su facciate nuove e vecchie costruzioni, lavori di muratura compresi e tutti i lavori di stuccatura. L'acquisto, l'amministrazione e l'alienazione di proprietà fondiaria. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 ognuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 7 membri. Artico Colledani, da Sarnen in Kägiswil, è nominato presidente, con firma individuale; Arturo Colledani, da Sarnen in Ennetmoos; Walter Colledani, da Sarnen in Kägiswil; e Andreas Müller, da Willberg in Meggen; membri con firma collettiva a due. Recapito: c/o Antonio Bianchi SA, via E. Bruni 2.

15 maggio 1986

Architettura Keller progettazioni, in Camorino. Titolare della ditta è Federica Keller, da Landschlacht in Camorino. Scopo: progettazione e direzione di lavori edili. Recapito: via Minerva.

15 maggio 1986

Hydropower Advisory Services, K. Bremen, precedentemente in Giubiasco (FUSC del 1. 11. 1979, n. 256, p. 3453). Questa ragione sociale è radiata per trasferimento della sede a Meiner (FUSC del 1. 5. 1986, p. 1681).

16 maggio 1986

Nydegger Francis, in Arbedo-Castione. Titolare della ditta è Francis Nydegger, da Wahlern in Giubiasco. Scopo: officina meccanica. Recapito: via Industria, 6532 Castione.

16 maggio 1986

Schmalz Giubiasco SA Impresa di costruzioni, in Giubiasco (FUSC del 17. 12. 1985, n. 294, p. 4723). Eckhard Krag, da Orselina in Tenero-Contrà, è nominato procuratore, con firma collettiva a due.

## Ufficio di Locarno

16 maggio 1986

Libero Pollini & Figlio S.A., in Cavigliano, l'estrazione, la lavorazione, il commercio e la vendita del granito, ecc. (FUSC del 23. 2. 1984, n. 45, p. 661). Con decisione assembleare del 9 maggio 1986, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica della ragione sociale in: Edgardo Pollini & Figlio S.A. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Libero Pollini e Giuseppe Poncini, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono cancellate. Edgardo Pollini, già membro, è ora presidente, con firma individuale come finora. Arturo Pollini, da Cureggia in Ascona, è nominato membro, con firma individuale. Dusca Pollini, da Cureggia in Verscio, è nominata membro, con firma collettiva a due.

16 maggio 1986

Confim S.A. in liquidazione, in Locarno, l'acquisto, la gerenza e l'amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 2. 2. 1973, n. 27, p. 331). Armando Gallina, decesso, non è più liquidatore, la sua firma è cancellata. Renza De Dea, nata Pozzorini, da e in Locarno, è nominata liquidatrice, con firma individuale.

16 maggio 1986

Resabo Inter SA, in Ascona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 13 maggio 1986. Scopo: la fabbricazione e il commercio di apparecchi e impianti per sport d'acqua. L'assunzione di consulenze tecniche e il commercio con articoli tecnici di ogni genere, così come la partecipazione a imprese industriali o commerciali. L'acquisto e la vendita di immobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri; Richard Scholl, da Amriswil in Stansstad, è nominato presidente, con firma individuale. Carl Rudolf Meier, da e in Zurigo, è nominato vice-presidente, con firma collettiva a due. Heinz Scholl, da Amriswil in Stansstad, è nominato membro, con firma collettiva a due. Recapito: via Stefano Franchini 16.

16 maggio 1986

M.+M. Rohner, in Tenero-Contrà, ufficio fiduciario, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 29. 11. 1985, n. 279, p. 4490). La firma del socio Max Rohner è cancellata.

## Ufficio di Lugano

## Complemento

Pantrade Lugano S.A., in Lugano (FUSC del 21. 5. 1986, n. 114, p. 1962). Data della modifica statutaria: 17. 2. 1986 e 29. 4. 1986.

7 maggio 1986

Hargitay & Partners Sud S.A., in Breganzona, via Polar 27 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 4. 1986. Scopo: l'esecuzione di affari in tutti i campi delle pubbliche relazioni ed in particolare la fornitura di servizi ad esse inerenti. Registrare e sfruttare diritti immateriali, acquistare proprietà immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 7 membri: Peter Jozsef Hargitay, da Muttenz in Zollikon, presidente; Luca M. Venturi, di nazionalità italiana in Breganzona, amministratore delegato; Hans Jakob Maurer, da Frutigen in Zurigo, membro. La società è vincolata della firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato.

16 maggio 1986

Società Anonima Mario Bossi, in Rivera, alimentari, ecc. (FUSC del 31. 1. 1986, n. 25, p. 383). Le firme di Walter Regez, presidente, e Hans Jantz, amministratore delegato, sono estinte.

16 maggio 1986

Ciao-Tours S.A., in Lugano (FUSC del 7. 4. 1982, n. 81, p. 1094). Susanna Prada, dimissionaria, già membro, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Emilia Togni, da e in Lugano.

16 maggio 1986

Importzola S.A., in Melide, commercio formaggi, ecc. (FUSC del 2. 2. 1983, n. 27, p. 379). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Carlo Bernasconi, già amministratore unico, ora presidente, e Ivan Bernasconi, da Rancate in Melide, membro, entrambi con firma individuale.

16 maggio 1986

Bernasconi S.A., in Melide, commercio formaggi, ecc. (FUSC del 28. 1. 1983, n. 23, p. 325). Pia Bernasconi, già membro, deceduta, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è Ivan Bernasconi, da Rancate in Melide.

16 maggio 1986

Wade Pharma S.A., in Lugano, via Lavizzari 3, c/o Avv. Stefano Will (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 5. 1986. Scopo: la compra-vendita (dell'attività e inventario) e gestione farmacie, fabbricazione, acquisto, vendita all'ingrosso e rappresentanza esclusiva import-export dei seguenti prodotti: farmaci, farmaci omeopatici, prodotti di bellezza, profumi e cosmetici, materiale sanitario, prodotti neonatali, dietetici, chimici, attrezzature sanitarie e fisioterapiche. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 7 membri: Stefano Will, da e in Monte Carasso, presidente, e Maurizia Marietta, da Lugano in Muzzano, membro, entrambi con firma collettiva a due.

16 maggio 1986

Helpro S.A., in Manno, Palazzo Vamaso (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 5. 1986. Scopo: la progettazione e produzione di apparecchiature CAM e apparecchiature elettroniche in genere. L'acquisto, la vendita e la commercializzazione di apparecchiature, servizi tecnici e rappresentanze di tali apparecchiature. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Alla società sono stati apportati beni (computer, ecc.), come a inventario del 9. 5. 1986 del valore di fr. 38 043.50, accettati dalla società per il prezzo di fr. 35 000, interamente computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Fabio Prada; da Paradiso in Manno.

16 maggio 1986

Cominal Holding S.A., in Lugano (FUSC del 6. 12. 1985, n. 285, p. 4587). Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 250 000, mediante l'emissione di 200 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate, mediante compensazione crediti. Statuto modificato il 15. 5. 1986. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

16 maggio 1986

Logiplanning S.A., in Lugano, pneumatici, ecc. (FUSC del 9. 9. 1985, n. 209, p. 3446). Dott. Luigi Peverelli, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione con firma individuale è Ing. Giuseppe Ferrari, di nazionalità italiana in Atene (Grecia). Dott. Salvatore Salomone non è più direttore e la sua firma è estinta. Nuovo direttore con firma individuale è Domenico Nobili, di nazionalità italiana in Lugano.

16 maggio 1986

Albe S.A., in Agno, commercio Macchine, ecc. (FUSC del 28. 3. 1985, n. 73, p. 1189). Dott. Maurizio Elia, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Olindo Bacciarini, da Casima in Claro. Marco Glaetli non è più direttore e la sua firma è estinta. Narcisse Humbert, da Cormérod in Taverner, è stata nominata procuratrice con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione o con un direttore.

## Ufficio di Mendrisio

15 maggio 1986

Pagani Trasporti S.A., in Chiasso, casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 12. 5. 1986, n. 107, p. 1827). L'amministratore unico Gianrico Pagani è ora domiciliato a Morbio Inferiore.

15 maggio 1986

Organizzazione Rebido S.A., in Novazzano, la vendita a domicilio di bibite, ecc. (FUSC del 15. 5. 1985, n. 111, p. 1890). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (decreto pretura Mendrisio-nord del 15 ottobre 1985).

15 maggio 1986

Adala S.A., in Mendrisio, il commercio di attrezzature per l'industria meccanica, ecc. (FUSC del 5. 11. 1984, n. 259, p. 3929). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (decreto pretura Mendrisio-nord del 18 dicembre 1985).

15 maggio 1986

Ticinia S.A. in liquidazione, in Chiasso, trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 19. 2. 1979, n. 41, p. 535). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (decreto pretura Mendrisio-sud del 20 gennaio 1986).

15 maggio 1986

T.S. Trasporti & Spedizioni S.A. in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 6. 11. 1985, n. 259, p. 4177). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (decreto pretura Mendrisio-sud del 28 febbraio 1986).

15 maggio 1986

**Finlincin S.A.**, in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a imprese e società finanziarie, ecc. (FUSC del 24. 10. 1985, n. 248, p. 4003). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (decreto pretura Mendrisio-sud del 13 maggio 1986).

15 maggio 1986

**Otisped S.A., Schaas, succursale di Chiasso, in Chiasso, società di spedizioni e trasporti, ecc.** (FUSC del 26. 2. 1985, n. 47, p. 751). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivi, è stata chiusa dalla pretura di Mendrisio-sud con decreto del 2. 4. 1985. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al punto 2 O.R.C.

15 maggio 1986

**Pare S.A., in Mendrisio, la compra, la vendita di immobili, ecc.** (FUSC del 21. 9. 1983, n. 220, p. 3280). In scioglimento: 14. 5. 1986. Nuova ragione sociale: Pare S.A. in liquidazione. A liquidatrice con firma individuale è stata nominata la precedente amministratrice unica Dorilena Somaruga. Recapito della società in liquidazione: c/o Dorilena Somaruga, via G. Bernasconi 6, 6850 Mendrisio.

16 maggio 1986

**Zanetta e Moretti, impresa di costruzioni S. a. g. l., in Mendrisio** (FUSC del 15. 2. 1978, n. 38, p. 478). In scioglimento: 12. 5. 1986. Nuova ragione sociale: Zanetta e Moretti, impresa di costruzioni S. a. g. l. in liquidazione. A liquidatori, con firma collettiva a due, sono stati nominati: il precedente socio gerente Oreste Zanetta; Fosco Moretti, da Riva San Vitale in Balerna, e Ulderico Broggi, cittadino italiano in Venegono Inferiore (I). La firma di Armando Moretti, piazza socio-gerente, è estinta. Recapito della società in liquidazione: piazza Industria, 6850 Mendrisio.

16 maggio 1986

**Hitec Marine S.A., in Chiasso.** Nuova società anonima con statuti in data 15. 5. 1986. Scopo: il commercio all'ingrosso e al dettaglio di natanti e di articoli tecnici in genere per la nautica, accessori e affini, nonché la relativa rappresentanza commerciale. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale, è Franco Porro, da Pedrate in Chiasso. Recapito: c/o Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

16 mai 1986

**Inter-Gérance S.A., à Ollon.** Nouvelle société anonyme selon statuts des 1er et 14 mai 1986. But: toutes affaires immobilières et exploitation d'une agence de voyages. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FUSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Muller, de Kaisten, à Chesières, commune d'Ollon, président, et Fritz Gfeller, de Worb, à Villars, commune d'Ollon, secrétaire, signant collectivement à deux. Adresse de la société: Villars-sur-Ollon, rue Centrale.

16 mai 1986

**Georges Jumod et Cie SA, à Aigle.** exploitation de domaines viticoles et commerce de vins (FOSC du 2. 8. 1978, p. 2431). Les administrateurs Marcel Hebeisen et Jean Schenker ont démissionné; leur signature est radiée. Emile Saugy, de Rougemont, à St-Léger-La Chézass, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

16 mai 1986

**VB Vitrierie S.A., à Bex,** route de Tavalles 17. Nouvelle société anonyme selon statuts du 12 mai 1986. But: exploitation d'une entreprise de vitrerie et le commerce de bois en tous genres, y compris fabrication, pose, ainsi que toutes activités dans le domaine de la construction. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOS. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Alain Broggi, président, et Roseline Broggi, secrétaire, tous deux de Stein AG, à Bex, signant collectivement à deux.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

16 mai 1986

**Elvire Cherix-Balzarini, à Château-d'Oex** (FOSC du 8. 12. 1969, p. 2819). Pharmacie de la Tour. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 mai 1986

**Marc Cherix, à Château-d'Oex.** Titulaire: Marc Cherix, de Bex, à Château-d'Oex. Pharmacie de la Tour. Reprise de l'actif et du passif d'Elvire Cherix-Balzarini.

16 mai 1986

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Château-d'Oex, à Château-d'Oex** (FOSC du 6. 6. 1985, p. 2187). La signature de Gérard Mareine est radiée. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Renato Galletti, d'Essertes, à Lausanne; Italo Marroni, de et à Pully; Jean-Daniel Roux, de Rossens VD, à La Tour-de-Peilz, nommés sous-directeurs.

## Bureau de Cossonay

16 mai 1986

**Aldiana S.A., succursale de Cossonay, à Cossonay,** agence de voyages, commerce de marchandises (FOSC du 13. 2. 1985, p. 576), avec siège principal à Lucerne. Walter Studer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Françoise Petropoulos, de Baltschieder, à Lucerne.

16 mai 1986

**E. Henchoz, à Penthaaz, ébénisterie et menuiserie** (FOSC du 15. 8. 1984, p. 2932). La maison a transféré son siège à Cossonay, Grand Rue 33.

16 mai 1986

**Autologic S.A., à Mèx,** exploitation, vente, commerce de systèmes de photocomposition (FOSC du 4. 3. 1986, p. 844). Les signatures des directeurs Jack Egan et Ernest Imhof sont radiées. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Alan Grieve, de Grande-Bretagne, à Adliswil.

## Bureau de Grandson

20 mai 1986

**Redel S.A., à Ste-Croix,** produits en métal et en plastique (FOSC du 17. 4. 1986, p. 1287). Fritz Kramer, de Leibstadt, à Ste-Croix, est directeur, avec signature collective à deux.

## Bureau de Lausanne

16 mai 1986

**Coopers & Lybrand S.A., succursale de Lausanne,** toutes opérations d'une société fiduciaire (FOSC du 20. 9. 1985, p. 3587), avec siège principal à Bâle. La procuration de Michel Pasteur et Walter Ochsner est éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Peter Knapp, de et à Bâle, et par la procuration collective à deux d'Alain Jodry, du Peuchapart, à Versoix, et Gilbert Vercellinatti, de et à Genève; ces deux derniers ne signent toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration et leurs pouvoirs sont limités à la succursale.

16 mai 1986

**Pro-Clean S. à r. l., à Lausanne,** fabrication et représentation de tous produits chimico-techniques pour le nettoyage (FOSC du 4. 5. 1981, p. 1410). Nouvelle adresse du siège légal: route Alois-Fauquet 28, chez Fiduciaire Maurice Rais. Nouvelle adresse des bureaux: Forel (Lavaux), Mollie-Margot.

16 mai 1986

**Réservations et Investissements Lausanne S.A., à Lausanne,** arrangements de séjours de vacances et d'excursions (FOSC du 13. 5. 1975, p. 1296). Dissolution: 14 mai 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale Réservations et Investissements Lausanne S.A. en liquidation, par Georges Crovoisier, de Montfavergier, à Neuchâtel, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Walter Bunter et John Wallwork ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: place Saint-François 5, chez Etude Verrey.

16 mai 1986

**Probatina S. à r. l., à Rénens,** rue du Bugnon 51. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 mai 1986. But: activités dans le domaine de la construction, en particulier étude, planification, réalisation et promotion de tout projet immobilier, ainsi que l'exécution de tous travaux; opérations immobilières; représentation et commerce de biens et produits; édition et commerce de publications, de même que toute activité qui y est liée telle que régie d'annonces, publicité et réclame. Capital: fr. 21 000. Associés-gérants avec signature collective à deux et une part de fr. 7000 chacun: Pierre Guillemin, de France, à Ecublens VD; Francis Voirol, des Geneveys JU, à Vuibroye, et Jean L'Éplattier, des Geneveys-sur-Coffrane, à Lausanne. Publications: FOSC.

16 mai 1986

**SICSA, Société d'Investissement et de commerce S.A., à Lausanne,** opérations commerciales (FOSC du 4. 7. 1983, p. 2319). Par suite du transfert de son siège à Montreux (FOSC du 15. 5. 1986, p. 1887), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

16 mai 1986

**Iodichris S.A., à Lausanne,** gestion d'entreprises (FOSC du 8. 3. 1985, p. 903). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 15. 5. 1986, p. 1888), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

16 mai 1986

**Propandia S.A., à Lausanne,** commerce de tous produits (FOSC du 23. 4. 1985, p. 1542). Par suite du transfert de son siège à Fribourg (FOSC du 15. 5. 1986, p. 1884), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

## Bureau de Morges

16 mai 1986

**SIF-Grouther S.A., à Ecublens,** entreprise de travaux de génie civil et de travaux spéciaux, en particulier de forage, d'injection et de fondations (FOSC du 10. 9. 1985, p. 3462). L'administrateur Georges Cardona a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bertrand de Dietrich, de France, à Bailly (F).

16 mai 1986

**Gilly S.A., à Tolochenaz,** fabrication et pose de clôtures et portails, serrurerie, constructions métalliques, soudure industrielle (FOSC du 24. 7. 1985, p. 2849). Nouveau siège: Etoy, En Noyer Girod. Les statuts originaires du 19. 6. 1981 ont été modifiés le 14 mai 1986. Les administrateurs André Christianin et Esther Christianin, Jacques Etter et Danièle Etter ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Est nommé administrateur unique, signature individuelle: Claude Gilly, de Geuensee, à Lavigny.

## Bureau de Nyon

16 mai 1986

**Sinavex S.A., à Nyon,** immeubles (FOSC du 15. 9. 1982, p. 2980). Jacques Locatelli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux avec le président: Mireille Prétôt, du Noirmont, à Gland.

16 mai 1986

**Dürig Bois S.A., à Grens,** route de Gingsins. Nouvelle société anonyme selon statuts du 14 mai 1986. But: exploitation d'un commerce de bois, débitage et façonnage du bois, achat, vente de bois et vente de tous articles de bricolage en relation avec le bois. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Apports selon bilan au 28 février 1986 des actifs et passifs de G. Picot, Samuel Dürig, successeur, à Grens, avec un actif de fr. 400 461.65 et un passif de fr. 269 693.26, soit un actif net de fr. 130 768.39 accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Samuel Dürig, de Krauchthal, à Nyon.

## Bureau de Payerne

16 mai 1986

**René Molliet, à Payerne,** pose de plafonds (FOSC du 20. 10. 1982, p. 3345). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de Vevey

16 mai 1986

**Mme Marguerite Gaillard, à La Tour-de-Peilz,** épicerie, primeurs (FOSC du 22. 4. 1964, p. 1243). Radiée par suite de cessation de commerce.

16 mai 1986

**Ernest Fuchs, à Montreux,** tea-room (FOSC du 5. 1. 1967, p. 40). Radié par suite de cessation d'exploitation.

16 mai 1986

**Simedic AG, précédemment à Bienne** (FOSC du 2. 3. 1983, p. 714). Siège transféré à Bionay, chemin de la Planaz 27. Nouvelle raison sociale: MC Software AG. But actuel: développement, production et commercialisation de logiciels pour ordinateurs; la commercialisation internationale de procédés et techniques dans ce même domaine et dans celui de la médecine et de la pharmacie. Statuts originaires du 14 février 1983 modifiés le 29 avril 1986. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur déjà inscrit Hans Breuer, d'Allemagne fédérale, à Bienne, est maintenant président, signant individuellement. Hubert Klopfenstein, de Frutigen, à Bienne, et Andreas von Albertini, de Coire, à Zurich (nouveau), sont administrateurs; signant collectivement à deux. Le président Albert Klopfenstein, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

16 mai 1986

**CBS Biotechnic SA, à Vevey** (FOSC du 10. 1. 1985, p. 96). Nouvelle adresse sociale: avenue Reller 1.

16 mai 1986

**Mme C. Ruchti, à La Tour-de-Peilz.** Titulaire: Claudine Ruchti, de Rapperswil BE, à La Tour-de-Peilz. Entreprise de nettoyage de logements et autres locaux. Route de Chailly 60.

16 mai 1986

**C & A Mode S.A., succursale à Vevey,** tissus et confection (FOSC du 7. 12. 1981, p. 3846), avec siège à Genève. Le délégué Leonhard Brenninkmeijer, jusqu'ici vice-président, est maintenant président signant individuellement. La signature du président Robert Brenninkmeijer est radiée. Le secrétaire Markus Neuenschwander est domicilié à Rüschlikon. La signature de l'administrateur Gustave-Henri Virchaux est radiée. Serge Brugger, jusqu'ici sous-directeur, est directeur signant collectivement à deux. La succursale est encore engagée par la signature collective à deux du directeur Roland Wisard, de Corcelles BE, à Eysins.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

16 mai 1986

**Coopérative d'achats et d'utilisation de machines agricoles, à Gressy,** société coopérative (FOSC du 20. 3. 1981, p. 878). Gilbert Auberson ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Eric Maeder, de et à Gressy. Dissolution du 24 mars 1986. Liquidation opérée sous la raison sociale: Coopérative d'achats et d'utilisation de machines agricoles, en liquidation, par les membres du comité: Eric Maeder, Frédy Auberson et Michel Gruet, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: chez Eric Maeder, Gressy.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

16. Mai 1986

**Trisol AG in Liquidation, in Turmänn,** Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Baustoffen, etc. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2790). Nachdem das Konkursverfahren gemäss Art. 95 KOV und Art. 268 SchKG geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1986

**Kosmetikinstitut Oasis, Yvo Perren, in Brig, Gemeinde Brig-Glis** (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1984, S. 1014). Nachdem das Konkursverfahren gemäss Art. 268 SchKG geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1986

**Aqua Vera-Mineralquelle AG, in Termen** (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4178). Heinz Wartenweiler, Präsident, und Aloisia Wartenweiler-Fischli, Aktuarin, wohnen nun in Oberegg.

16. Mai 1986

**Bernhard Walker, Transporte, in Riederalp, Gemeinde Greich** (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3133). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

16. Mai 1986

**Lebensmittel Saas, Reinhard Zurbriggen, in Saas Grund, Einzel-firma** (Neueintragung). Inhaber: Reinhard Zurbriggen, von und in Saas Grund. Handel mit Lebensmitteln und Spirituosen.

16. Mai 1986

**Boutique Papermoon, Isabelle Bongard, in Zermatt, Einzel-firma** (Neueintragung). Inhaberin: Isabelle Bongard-Bittel, von Ependes VD, in Zermatt. Boutique für Kinderkleider.

## Bureau de St-Maurice

16 mai 1986

**Rochat et Cie, à Monthey.** Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 5. 1986. Associés: Daniel Müller, d'Oberkulm, à Montreux; Gilbert Rochat, de Lie Lu, à Monthey. Bureau d'études en chauffage, sanitaire et ventilation. Adresse: Choix sur Monthey, Châlet Trianon.

16 mai 1986

**Simon Vouillamoz et Robert Gillioz, à Riddes,** société en nom collectif, charpenterie (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2145). L'associé Robert Gillioz s'est retiré de la société. Celle-ci est dissoute et radiée. L'associé Simon Vouillamoz continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle Simon Vouillamoz, entreprise de charpente.

## Bureau de Sion

16 mai 1986

**Deljae SA, à Montana,** commune de Montana, opérations commerciales (FOSC du 16. 11. 1983, no 268, p. 3949). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sion, du 17 avril 1986.

16 mai 1986

**Keops SA, à Sierre,** import, export (FOSC du 26. 4. 1984, no 96, p. 1456). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sion, du 29 et du 30 avril 1986.

16 mai 1986

**Reynard Gabriel, à Sion;** bureau d'ingénieur, géomètre (FOSC du 17. 5. 1983, no 112, p. 1678). Le siège de la maison est transféré à St-Germain-Savièse. Procuration individuelle est conférée à Joseph Léger, de et à Savièse.

16 mai 1986

**Reynard Gabriel, succursale de Savièse, à Savièse** (FOSC du 1. 11. 1984, no 256, p. 3883). Cette raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

16 mai 1986  
S.I. Les Noyers Sierre SA en liquidation, à Sierre (FOSC du 20. 6. 1984, no 141, p. 2220). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 mai 1986  
Gspomer Paul, à Sion, boulangerie (FOSC du 21. 10. 1959, no 245, p. 2885). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 mai 1986  
Association des Sœurs Franciscaines de Sierre, à Sierre (FOSC du 23. 1. 1986, no 18, p. 270). Antoinette Marotel (St Hélène) est décédée, sa signature est radiée. Geneviève Gevrey (St Colette), de France, à Sierre, et nommée présidente, avec signature collective à deux.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Boudry

16 mai 1986  
Annen Color, à Pesieux, rue de Neuchâtel 16. Chef de la maison: Georges Annen, de Neuchâtel, aux Geneveys-sur-Coffrane. Exploitation d'un magasin de peinture, papiers peints, matériel, outillage ainsi que de peinture pour les Beaux-Arts.

### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

16 mai 1986  
Hippotechnis, Favre et Schrepfer, à Engollon, importation et vente de tous articles équestres et accessoires, aliments pour chevaux et organisation de vacances équestres, société en nom collectif (FOSC du 9. 5. 1986, no 105, p. 1799). L'associée Danièle Schrepfer s'étant retirée de la société dès le 15. 5. 1986, celle-ci est dissoute; la raison est radiée. L'associé Eric Favre continue les affaires comme raison individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Hippotechnis E. Favre.

### Bureau du Locle

16 mai 1986  
Satem Le Locle S.A., anc. Chantiers Chapuis S.A., au Locle, produits pétroliers, etc. (FOSC du 5. 2. 1981, no 28, p. 378). Fernand Bosson, Micheline Bosson, Jean Jérôme, Anton Faehndrich et André-Roger-Gilbert Ryser ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georg Padrutt, de Pagig, à Genève, a été nommé président, avec signature individuelle. Jean-Jacques Bach, de nationalité française, à Düsseldorf (D), a été nommé administrateur, avec signature individuelle.

### Bureau de Neuchâtel

16 mai 1986  
Mesron SA, au Landeron, étude et fabrication d'appareils de mesure spéciaux, etc. (FOSC du 12. 11. 1985, no 264, p. 4253). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 400 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés en conséquence, le 11. 4. 1986. Willy Flickinger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Manfred Freitag devient vice-président, toujours avec signature collective à deux. Nouvel administrateur: Laszlo Balogh, de Fleurier, à Boudry, avec signature collective à deux.

16 mai 1986  
Electrodue SA., à Neuchâtel, achat, vente, réparation de matériel électrique de toute nature (FOSC du 25. 4. 1986, no 94, p. 1575). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, du 17 avril 1986.

16 mai 1986  
Frisbee S.A., à Neuchâtel, achat, vente, construction, gérance, exploitation d'immeubles, d'hôtels, etc. (FOSC du 29. 9. 1982, no 226, p. 3117). Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 4, c/o Francis von Buren.

## Genève - Genf - Ginevra

15 mai 1986  
Barberis frères, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 11. 10. 1983, p. 3507). Humberto Barberis n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Virgile Barberis, maintenant domicilié à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Barberis frères, Virgile Barberis succ., à Genève. Objet actuel: achat, vente et location d'automates à café; sélection et placement de personnel temporaire et fixe.

15 mai 1986  
Bureau d'architecture Bonvin, à Carouge, avenue de la Praille 37. Chef de la maison: Gérard Bonvin, de Genève, à Collonge-Bellerive. Bureau d'architecture.

15 mai 1986  
Antenne Service, Cameli et Savary, à Genève, commerce et pose d'antennes techniques, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 2. 1985, p. 452). Michel Savary n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Nicolas Cameli reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Antenne Service, Cameli, à Genève.

15 mai 1986  
Loris Casanova, à Genève, café-restaurant (FOSC du 3. 4. 1984, p. 1176). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 mai 1986  
Editions Grafard, Dufey, Graf et Cie, à Genève, revue d'information touristique, etc., société en nom collectif (FOSC du 1. 9. 1982, p. 2841). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

15 mai 1986  
A. Friedli, à Genève, entreprise d'isolation en tous genres (FOSC du 2. 5. 1978, p. 1379). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 mai 1986  
Laboratoire Menzinger et Nawratil, à Genève, analyses médicales et biochimiques, société en nom collectif (FOSC du 2. 2. 1978, p. 335). L'associé Charles Menzinger est maintenant domicilié à Thônex et l'associé Bernard Nawratil à Chêne-Bougeries.

15 mai 1986  
Galerie Argos, Rivolta et Ottoz, à Carouge, œuvres d'art, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 10. 1983, p. 3659). Stéphane Rivolta n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Marc Ottoz reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Galerie Argos, Ottoz, à Carouge GE.

15 mai 1986  
Rodriguez-Burgess, Trading Enterprise, à Genève, rue du 31-Décembre 27. Chef de la maison: Marco Rodriguez-Burgess, du Canada, à Genève. Commerce de matières premières.

15 mai 1986  
Françoise Rossier, à Genève, hôtel (FOSC du 19. 4. 1979, p. 1223). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 mai 1986  
Marko Strabic, à Genève, rue de Vermont 17. Chef de la maison: Marko Strabic, de Yougoslavie, à Genève. Entreprise d'isolations thermiques.

15 mai 1986  
Christine El Zizoume, à Genève, pierres précieuses, etc. (FOSC du 20. 11. 1981, p. 3666). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 mai 1986  
Finial Management SA, à Genève (FOSC du 22. 1. 1986, p. 261). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Finial Management SA, en liquidation. Liquidateurs: Atef Daniel, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive, Simon Grandjean, Halim Daniel, maintenant domicilié à Crans-près-Céligny, Pierre Currat et Annelies Daniel, jusqu'ici administrateurs, lesquels signent individuellement.

15 mai 1986  
Gelm SA, à Genève, fabrication de tableau d'appareillage électrique (FOSC du 5. 5. 1983, p. 1531). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Gelm SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur William Jaeggli avec signature individuelle.

15 mai 1986  
Helvetia Vie, Compagnie d'assurance sur la vie, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1986, p. 1468). Emission de 100 000 bons de participations de fr. 50 au porteur, donnant droit à une portion du bénéfice net, à une part du produit de la liquidation et un droit préférentiel de souscription en cas d'émissions futures. Statuts modifiés le 30. 4. 1986.

15 mai 1986  
Intersid, à Genève, participations, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1985, p. 283). Statuts modifiés le 6. 5. 1986 sur un point non soumis à publication.

15 mai 1986  
Société Immobilière 11 Rue Rothschild, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 4. 1980, p. 1374). Statuts modifiés le 12. 5. 1986 sur un point non soumis à publication.

15 mai 1986  
«Swissair. Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève (FOSC du 2. 5. 1986, p. 1699), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Martin Bender est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Yvette Martinelli, de Vacallo, à Wangen-Brüttensellen; Elisabeth Masciadri, de Biglen, à Zurich, et Waldemar Hasler, de Bâle, à Fehraltorf.

15 mai 1986  
Société Immobilière Rue Caroline 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 4. 1977, p. 1155)  
SI Valsol, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 4. 1977, p. 1155)

Enrico Fracchia n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

15 mai 1986  
Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 4. 1968, p. 1432). Philippe Pidoux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Daniel Pattey, de Genève, à Lancy.

15 mai 1986  
Boston Investment and Financial Services SA, à Genève, toutes opérations de gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 29. 1. 1986, p. 357). Roger Lansing Offen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gerardo Balzaretto, de Caslano, à Vandœuvres, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

15 mai 1986  
Jean Gallay SA, à Plan-les-Ouates, fabrique d'articles en métal, etc. (FOSC du 9. 12. 1985, p. 4612). Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur ou un sous-directeur a été conférée à Jean-René Dufour, de Genève, à Collonge-Bellerive.

15 mai 1986  
SI les Jumelles H., à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 11. 1976, p. 3329). Antoine Roy et Jean-Pierre Badral ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gérard Rosset, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 22, chez Gérard Rosset, successeur de Francis Bostico et Gérard Rosset.

15 mai 1986  
Laboratoire Asba SA, à Genève, fabrication et vente de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 3. 1. 1986, p. 8). Nouvelle adresse: rue du Stand 20, chez Sogemat SA.

15 mai 1986  
Mat-Hydro SA, à Vernier, commerce et montage de matériel hydraulique, etc. (FOSC du 13. 11. 1984, p. 4035). France Dominique Ganière n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

15 mai 1986  
Mitradox SA, à Genève, prestation de services, etc. (FOSC du 27. 11. 1985, p. 4464). Philippe Peumery, Michel Golay et Patricia Messerli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Antoine-G. Roy, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

15 mai 1986  
Oceaneux SA, à Genève, importation et exportation de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 20. 6. 1985, p. 2384). Nouvelle adresse: route de Malagnou 24.

15 mai 1986  
Petroconsultants SA, à Genève, études scientifiques, etc. (FOSC du 7. 1. 1985, p. 49). Gérard Dixon n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés.

15 mai 1986  
Sanofi Pharma SA, à Plan-les-Ouates, exploitation industrielle et commerciale de licences, etc. (FOSC du 24. 2. 1986, p. 708). Jean-Paul Burnet est domicilié à Arthaz-Pont-Notre-Dame (F) (et non pas à Samoëns).

15 mai 1986  
Sogemat SA, à Genève, fabrication, commerce et représentation de machines, etc. (FOSC du 26. 11. 1985, p. 4443). Nouvelle adresse: rue du Stand 40.

15 mai 1986  
Pilar Corporation SA, à Genève, commercialiser tous genres de produits et marchandises, etc. (FOSC du 4. 10. 1983, p. 3422). Procuration collective à deux a été conférée à Ursula Keppler, de Zurich, à Opfikon.

15 mai 1986  
Biancofid SA, à Lugano (FOSC du 3. 12. 1985, p. 4538). Nouveau siège: Genève; rue du Rhône 40, chez Financinvest Services SA. Statuts originaux du 7. 4. 1972. Nouveaux statuts du 6. 5. 1986. But: participation à des sociétés, en particulier acquisition de quotes-parts et de titres-actions; gestion et administration de participations et de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John Arnold Hilton, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique, avec signature individuelle.

15 mai 1986  
Georg Editeur SA, à Genève, rue de la Corratierie 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 5. 1986. But: création et réalisation graphique, travaux d'édition, d'imprimerie, ainsi que diffusion d'ouvrages, en particulier de livres, journaux et revues. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens envisagés divers actifs du source d'édition exploités par la société «Georg et Cie SA», à Genève, pour le prix maximum de fr. 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Henri Weissenbach, de et à Carouge, président, et Marc Baly, de Rüschegg, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 mai 1986  
Lloyds Bank plc, Londres, succursale de Genève, à Genève, place Bel-Air 1, succursale de Lloyds Bank plc; à Londres, société anonyme constituée selon la législation britannique. Acte constitutif et statuts (Memorandum and articles of association) du 20. 4. 1865, modifiés en dernier lieu le 6. 6. 1985. Capital: £ 450 000 000, entièrement libéré, divisé en 450 000 000 actions d'une £ nominatives. But: exploitation d'une banque.

Administration: Sir Jeremy Morse, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président; Sir John Lindsay Alexander, de Grande-Bretagne, à Corton Denham (GB); Frederick William Crawley, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), et Brian I. Pitman, de Grande-Bretagne, à Weybridge (GB), lesquels signent collectivement à deux avec une personne autorisée et résidant en Suisse; Norman William Jones, de Grande-Bretagne, à Grays (GB), vice-président; Arthur John Davies, de Grande-Bretagne, à Aldbury Tring (GB); Robert Andrew Inskip Viscount Caldecote, de Grande-Bretagne, à Petersfield (GB); Georges Duncan, de Grande-Bretagne, à Hartfield (GB); Sir John Hedley Greenborough, de Grande-Bretagne, à Londres (GB); James Edouard Lord Hanson, de Grande-Bretagne, à Londres (GB); Sir Gordon Ivan Hobday, de Grande-Bretagne, à Nottingham (GB); Sir John Robin Ibb, de Grande-Bretagne, à Londres (GB); Geoffrey Charles Kent, de Grande-Bretagne, à Gonalston (GB); Sir Peter Alec Matthews, de Grande-Bretagne, à Dornansland (GB); Sir Charles Henry Plumb, de Grande-Bretagne, à Birmingham (GB); John Michael Rainsman, de Grande-Bretagne, à Londres (GB); Sir Peter Edward Ramsbotham, de Grande-Bretagne, à Ovington (GB), et Eric Yvon Whittle, de Grande-Bretagne, à Londres (GB).

Signature collective à deux avec une personne autorisée et résidant en Suisse a été conférée à: Albert R. Kingshott, de Grande-Bretagne, à Brentwood (GB), et Paul G. Brown, de Grande-Bretagne, à Lamberthurst (GB). Signature collective à deux a été conférée à James B. Galbraith, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur général; Jules H. A. Merryweather, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, directeur général adjoint; René G. Keller, de Siblingen, à Collonge-Bellerive; Michael W. V. Salt, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive; Roger A. E. Grabbrook, de Grande-Bretagne, à Zurich; Janine C. Didisheim, de Genève, à Versoix; François Devaud, de Servion, à Chêne-Bougeries; Hans Jenni, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Reginald B. Howarth, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, directeurs, et Heinz A. Winzen, de RFA, à Founex, sous-directeur.

Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Michael Fornara, de Grande-Bretagne, à Genève; Georges Klonis, de Genève, à Onex; Taha C. Monia, de et à Genève, directeurs de la succursale; Michael G. Rowland, de Grande-Bretagne, à Genève; Willy Ester, de Genève, à Crans-près-Céligny; Claus H. Muller, de RFA, à Vevey; Roger Schulz, de Belgique, à Puplinge; Jean des Arts, de Genève, à Chêne-Bougeries; Bernard Douthon, d'Yverdon-les-Bains, à La Roche-sur-Foron (F); René B. Louis, de France, à Crans-près-Céligny; André Segarra, de France, à Thonon-les-Bains (F); et Colin G. Ritchie, de Grande-Bretagne, à Genève, directeurs adjoints de la succursale; Jean-Jacques Devaud, à Genève, directeur à Collonge-Bellerive; Peter Bollinger, de Zurich, à Lancy; Alain Boyer, de France, à Ferny-Voltaire (F); Karl E. G. Engel, de et à Genève; Raphaël Bovier, de Vernier, à Versoix; Marc J. J. Paulic, de France, à Ville-la-Grand (F); Edmond Brochon, de France, à Genève; Richard A. Cawthra, de Grande-Bretagne, à Genève; Christopher Zehnder, de Sühr, à Genève; Jean-Pierre Dutruit, de Perroy, à Genève; Kurt Gschwind, de Granges, à Chêne-Bougeries; André Plassard, de et à Genève; Rolf J. Schefer, de Zurich, à Genève; sous-directeurs de la succursale.

Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Michel P. L. Rohrbach, de Guggisberg, à Genève; Anita Gargantini, de Lugano, à Nyon; Chantal B. Cvorovic, de Schüpfen, à Genève; Marthe Ballet, de France, à Vallery (F); Henri Barthes, de France, à Gaillard (F); Ginette Barbe, de France, à Ville-la-Grand (F); Beat Burkhardt, de Riehen, à Luins; Irène Ranzoni, de France, à Bönningen-Chablais (F); Walter Schneeburger, de Lotzwil, à Genève; Claude Teichmann, de Genève, à Annemasse (F); Daniel Koessler, de Genève, à Céligny; Hans Aeschlimann, de Rüderswil, à Genève; Edward D. Payne, de Zurich, à Genève; Max Bertsch, de Mels, à Gland; Suzanne Pachod, de France, à Mestrey (F); Hung Bao, du Vietnam, à Vernier; Michel Lagier, de Zurich, à Genève; Peter King, de Sattel, à Genève; Hani Ismail, d'Egypte, à Genève, et Philippe Robadin, de et à Genève.

Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Marguerite C. Bodenmann et Jean-Pierre Bodenmann, tous deux d'Urnäsch, à Meyrin; Olivier A. Christen, de Coligny, à Genève; Roland Sache, de France, à Chens sur Léman (F); Liliane Belhadj, de et à Genève; Jean-P. Weber, de Meisterschwanden, à Meyrin; Christos Panoussopoulos, de et à Vernier; Charles Krügel, d'Uthusen, à Bernex; Jean Hess, de Dürrenrohr, à Thônex; Michèle Gorin, de France, à Publier (F); Gylsiane Gamba, de France, à Bellegarde (F); Jeanne Ayroulet, de France, à Annemasse (F); Gilbert Eisele, de et à Genève; Geneviève Gravelat, de France, à Genève; Liep T. Nguyen, de et à Lausanne; Gianfranco Zanetta, d'Italie, au Grand-Saconnex; Howard Beenstock, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bougeries; Daniel P. Fontana, de France, à Douvaine (F); Marc Studer, de Riedholz, à Chêne-Bourg; Odile Jossi, de Grindelwald, à Choulex; Jean-L. Meunier, de France, à Vallery (F); Michel Glaus, de Genève, à Meyrin; Jean-P. Cottaz, de Thônex, à Meyrin; Gerhard Meier, de Zurich, à Tannay; Yolanta Podnieszki, de Pologne, à Chêne-Bougeries, et Werner Wolfer, d'Ossingen, à Thônex.

15 mai 1986  
**Afcam Holding AG (Afcam Holding SA) (Afcam Holding Inc.)**, à Bâle (FOSC du 15. 7. 1985, p. 2713). Nouveau siège: Grand-Saconnex, chemin François-Lehmann 24, chez Afcam SA. Statuts originaires du 13. 6. 1978, modifiés en dernier lieu le 14. 5. 1986. But: acquisition, administration et vente de participations à des entreprises et réalisation de transactions financières. Capital: fr. 812 000, entièrement libéré, divisé en 812 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thomas Staehelin, de Bâle, à Richen, nommé président; Michel-Alain Kummerman, de France, à Genève; Guy Demole, d'Avully, à Coligny; Alan Tawil, de Grande-Bretagne, à Vésenaz, et Bernard Bütschi, de Kriechenwil, à Hermance (nouveau), lesquels signent collectivement à deux. Thomas Burckhardt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 mai 1986  
**Naef & Cie SA, à Genève**, gestion d'immeubles, courtage immobilier et promotion immobilière (FOSC du 22. 5. 1986, p. 1975). Division de 2000 actions de fr. 1000 nominatives, en 20 000 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié. Les 6000 actions restantes de fr. 1000 nominatives, sont désormais privilégiées quant au dividende. Capital: fr. 8 000 000, entièrement libéré, divisé en 26 000 actions nominatives, dont 20 000 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, et 6000 actions de fr. 1000, privilégiées quant au dividende. Nouveaux statuts du 14. 5. 1986. François Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Olivier Dumur a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Alain Peyrot, de et à Genève, est membre du conseil d'administration et directeur général, avec signature collective à deux.

15 mai 1986  
**Naef & Cie, participations financières SA, à Genève** (FOSC du 27. 12. 1977, p. 4106). Transformation des 500 actions de fr. 200 nominatives, et des 400 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de fr. 1000 nominatives. Capital porté de fr. 500 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 3500 actions de fr. 1000 et 20 000 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, toutes nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 3 500 000. Capital: fr. 6 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 4000 actions de fr. 1000 nominatives, privilégiées quant au dividende. Nouveaux statuts du 14. 5. 1986. Administration: Jean Naef, président, Daniel Barbey, vice-président, François Naef, secrétaire, Olivier Dumur, de Lutry, à Meinier, et Alain Peyrot, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs des trois premiers sont modifiés dans ce sens. Signature collective à deux a été confiée à André Barbey, de et à Chêne-Bougeries, directeur.

15 mai 1986  
**Hôtel Résidence Vincennes SA, à Genève**, rue Gérard-Muzy 18. Nouvelle société anonyme. Statuts des 7. 4. et 12. 5. 1986. But: création, exploitation et gestion d'un hôtel et résidence meublée à l'enseigne «Hôtel Résidence Vincennes» ainsi que location de chambres, studios et appartements meublés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Apport en nature: mobilier, installations et matériel des appartements sis dans l'immeuble rue Gérard-Muzy 18, à Genève, pour fr. 200 000, selon inventaire au 1. 1. 1986 et un goodwill pour fr. 150 000, soit au total pour fr. 350 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Harry Heiz, de Hätzingen, à Collonge-Bellerive, président; Alwin Heiz, de Hätzingen, à Collonge-Bellerive, vice-président, et Rodolphe Heiz, de Hätzingen, à Lancy, secrétaire. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

15 mai 1986  
**Fiduciaire V. Froidevaux SA, à Delémont** (FOSC du 4. 6. 1982, no 126, p. 1798). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 mai 1986, la société a modifié ses statuts sur les points suivants: Nouvelle raison: François Chapatte S.A. Le but est complété par l'adjonction de: la société peut acheter et vendre tous immeubles. Dorénavant, François Chapatte, président, et Marguerite Chapatte-Erard, vice-présidente (inscrites), signent individuellement. Nouvelle adresse: route de Porrentruy 2.

15 mai 1986  
**Piquerez-Bourquard SA, à Bassecourrt**, boîtes de montres (FOSC du 24. 2. 1986, no 45, p. 709). Procuration collective à deux est conférée à Monique Godat, de Les Bois, à Bassecourrt.

15 mai 1986  
**Ozrokov & Leuba, à Delémont**, institut de beauté, etc., société en nom collectif dissoute (FOSC du 27. 11. 1985, no 277, p. 4464). Par jugement du 12 mai 1986, le président II du Tribunal de Delémont a déclaré la société en état de faillite.

15 mai 1986  
**Garage de la Sorne, Giuseppe Tironi, à Delémont**. Le chef de la maison est Giuseppe Tironi, citoyen italien, à Rossemaison. Exploitation du garage de la Sorne. Rue Aug.-Quiquerez 70, Procuration individuelle est conférée à Silvia Tironi-Morandi, de Berzona, à Rossemaison.

15 mai 1986  
**Gérard Chalverat, à Châtillon**. Le chef de la maison est Gérard Chalverat, de et à Châtillon. Installations sanitaires et de chauffages. Prés 33R.

16 mai 1986  
**La Ligne Artisane, Lachat Sylvie, à Delémont**, commerce de vaisselle (FOSC du 1. 12. 1983, no 281, p. 4126). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif: «La Ligne Artisane, Raymond et Sylvie Lachat», à Delémont, ci-après inscrite.

16 mai 1986  
**La Ligne Artisane, Raymond et Sylvie Lachat, à Delémont**. Raymond et Sylvie Lachat-Rey, de Develier, à Courtételle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1er juin 1986 et qui reprendra, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «La Ligne Artisane, Lachat Sylvie», à Delémont, radiée. Commerce de vaisselle, verrerie, poterie, articles-cadeaux. Avenue de la Gare 42 et rue P.-Péquignat 4.

### Bureau de Porrentruy

14 mai 1986  
**Grisma S.A., à Porrentruy**, fabrication outillage pour la boîte de montres (FOSC du 11. 7. 1984, no 159, p. 2500), dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

16 mai 1986  
**Transports Internationaux, Jacques Froment, à Alle**. Le chef de la maison est Jacques Froment, de et à Alle. Transports internationaux, affrètement, agence en douane. Bureau: rue de la Cornoline 33.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Die Kraftloserklärung der Namenaktie Sandoz AG, Nr. 879531, ohne Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Mai 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis 13. November 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 105/86) (722)

4001 Basel, den 13. Mai 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Fr. 10 000.- = 1/10 000.- Kassenobligation Nr. 4038493 des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Siders, zu 6%, ohne Coupons, Laufzeit: 9. Dezember 1981 bis 9. Dezember 1985.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Mai 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis 13. November 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 81/86) (723)

4001 Basel, den 13. Mai 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des in Sektion IV auf Parzelle 923 des Grundbuches der Stadt Basel, mit Wohnhaus Pfinggenstrasse 20, eingetragene Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.-, mit Zinsen bis 7%, mit Nachrücken in 2. Rang, Solidarschuldner Ehegatten Ulrich und Amalie Marta Toggenburger-Wieland, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. Mai 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 25. Mai 1987, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 146/86) (804)

4001 Basel, den 23. Mai 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 15. September 1952 von nominal Fr. 6000.-, haftend auf Grundbuch Wohlen Nr. 714 im 1. Rang und auf Grundbuch Wohlen Nr. 2183 im 2. Rang mit Nachrückrecht, und Inhaberschuldbrief vom 5. März 1957 von nominal Fr. 15 000.-, haftend auf Grundbuch Wohlen Nr. 714 im 2. Rang mit Nachrückrecht und auf Grundbuch Wohlen Nr. 2183 im 3. Rang mit schiebendem Nachrückrecht.

Ein allfälliger Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis zum 31. Mai 1987, dem Bezirksgericht Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (797)

5620 Bremgarten, den 22. Mai 1986

Bezirksgericht

Mit Verfügung vom 20. Mai 1986 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Hinwil im summarischen Verfahren den Aufruf der folgenden vermissten Schuldbriefe bewilligt:

- Schuldbrief über Fr. 150 000.- nom., lastend im 1. Rang auf Grundbuch Dürnten Blatt 2925, Kat. Nr. 6335, Plan 12, Wohnhaus mit Cheminée, Assek. Nr. 1562, mit 2 a 53 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Breitenmatt, Dürnten (Pfandtitelverzeichnis 1975, Ord. Nr. 259),

- Schuldbrief über Fr. 50 000.- nom., lastend im 2. Rang auf Grundbuch Dürnten Blatt 2925, Kat. Nr. 6335, Plan 12, Wohnhaus mit Cheminée, Assek. Nr. 1562, mit 2 a 53 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Breitenmatt, Dürnten (Pfandtitelverzeichnis 1975, Ord. Nr. 260).

Der Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden und die Schuldbriefe vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (793)

8340 Hinwil, den 22. Mai 1986

Bezirksgerichtskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 22. Mai 1986 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 150 000.-, datiert den 19. Dezember 1972 (Beleg Rütli ZH 1972 Nr. 537, Tagebuch 1972 Nr. 405, Pfandtitelverzeichnis 1972 Nr. 462/Serie C 54408), im 2. Rang stehend auf folgender Liegenschaft:

In der Gemeinde Rütli GBlb. 408, Kat. Nr. 3591, Plan 20:  
 - ein Wohnhaus mit Bäckerei und Anbau usw., Moosstrasse 44, Assek. Nr. 954;  
 - ein Wohnhaus, Wydacherstrasse 2, Assek.-Nr. 953;  
 - eine Garage, Moosstrasse 44, Assek. Nr. 1857;  
 - 869 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Wydacherstrasse 2 und Moosstrasse 44, Rütli ZH;

lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Eugen Häne-Holdecker, geb. 1934, von Kirchberg SG, Bäckermeister, Moosstrasse 44, 8630 Rütli ZH.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal der vermissten Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (803)

8340 Hinwil, den 26. Mai 1986

Bezirksgerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 28. Oktober 1957 von Fr. 60 000.-, Beleg VI/2815, mit Erhöhung vom 26. März 1962, Beleg VII/705, lautend zugunsten des Inhabers, lastend im 1. Rang auf Interlaken Grundstück Nr. 1458 der Cottier-Scalot Margaritha, chemin de Corbilliet 18D, 1218 Le Grand-Saconnex.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (782)

3800 Interlaken, den 21. Mai 1986

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Vermisst wird Sparheft Nr. 2.002.724.77 der Aargauischen Kantonalbank Agentur Wildegg, Gläubigerin: Erbgemeinschaft des Arthur Heuberger-Brugger, geb. 1924, von Bözen, in Auenstein wohnhaft gewesen, gestorben am 2. Januar 1983.

Der Besitzer dieses Sparhefts wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d. h. bis 1. Dezember 1986, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst es gestützt auf Art. 981 ff. OR kraftlos erklärt wird. (796)

5600 Lenzburg, den 22. Mai 1986

Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst:

das Sparheft Nr. 250.003.513-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Gelterkinden, lautend auf Christine Frisch.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparhefts wird ersucht, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (779)

4410 Liestal, den 20. Mai 1986

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 15. März 1948, Beleg I/8131, im Kapitalbetrage von Fr. 10 000.-, lastend auf Twann-Grundbuchblatt Nr. 493.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (805)

2560 Nidau, den 23. Mai 1986

Der Gerichtspräsident II:  
Stähli

Folgender Werttitel der Raiffeisenkasse Lantsch/Lenz ist verloren gegangen:

Kassaobligation Nr. 380, fällig 19. Januar 1989, mit Coupons Nrn. 1 bis 5.

Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diesen Werttitel innert der nächsten sechs Monate à dato der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls wird er nach Fristablauf als kraftlos erklärt. (765)

7463 Riom, den 17. Mai 1986

Bezirksamt Albul  
Der Präsident: Tona Collet

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 4000.-, angegangen 1. September 1931, haftend im 3. Rang mit einem Vorgang von Fr. 9000.- auf den Grundstücken Nrn. 168, 173 und 177, Plan 3, Grundbuch Pfeffikon.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (799)

6210 Sursee, den 3. Mai 1986

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Wey

Der Schuldbrief von Fr. 39 000.-, 6%, vom 17. Juli 1967, Beleg 7/9447, lastend auf Heimberg-Grundstück Nr. 462-7 sowie der Schuldbrief von Fr. 4000.-, 6%, vom 17. Juli 1967, Beleg 7/9447, lastend auf Heimberg-Grundstück Nr. 462-36, der Erbgemeinschaft Edith Fisch, Heimberg, werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (780)

3601 Thun, den 20. Mai 1986

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Der Schuldbrief von Fr. 7000.-, vom 14. Mai 1949, Beleg III/5626, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 845 der Treuhand Deyhle Thun und der Frutiger Söhne AG, Bauorganisation und Beratung, Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (787)

3601 Thun, den 22. Mai 1986

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es werden vermisst:

Fr. 3000.- Schuldbrief vom 11. November 1935, im 3. Rang, Vorgang Fr. 12 000.-, haftend auf Parzelle Nr. 303, Platz, Walzenhausen;

Fr. 1800.- abz. lieg. Zedel vom 29. April 1892, im 3. Rang, Vorgang Fr. 2805.-;

Fr. 2100.- Inhaberschuldbrief vom 8. Dezember 1922, im 5. Rang, Vorgang Fr. 5305.-, beide Titel haftend auf Grundbuch Teufen Nr. 1995, Mohrenackerli.

Der Besitzer des einen oder andern Titels wird aufgefordert, ihn bis Ende Mai 1987 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen, vorzulegen, andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (786)

9043 Trogen, den 22. Mai 1986

Obergerichtskanzlei  
Appenzel A.Rh.

## Es werden vermisst:

- a. Fr. 1800.- 6% Schuldbrief vom 15. Juli 1930, Beleg I/3767, haftend auf Erlenbach-Grundbuchblatt Nr. 885, im 2. Rang, im Nachgang zu Fr. 30 000.-, lautend zugunsten Johann Schneider.
- b. Fr. 2500.- 6% Schuldbrief vom 21. August 1936, Beleg I/5364, haftend auf Erlenbach-Grundbuchblatt Nr. 885, im 3. Rang, im Nachgang zu Fr. 31 800.-, lautend zugunsten Inhaber.
- c. Fr. 4000.- 6% Schuldbrief vom 30. April 1926, Beleg I/2758, haftend auf Erlenbach-Grundbuchblatt Nr. 885, im 4. Rang, im Nachgang zu Fr. 34 300.-, lautend zugunsten Johann Schneider.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3752 Wimmis, den 21. Mai 1986

Richteramt Niedersimmthal  
Der a.o. Gerichtspräsident: Staudenmann

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Namensschuldbrief über Fr. 42 000.-, ausgestellt am 28. Februar 1928, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Dr. David Hirsch Farbstein, Zürich, zugunsten der Schweizerischen Bodenkreditanstalt in Zürich, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 4187 (Grundbuch Zollikon Blatt 1744, Plan 24) an der Schwendenhausstrasse 19, 8702 Zollikon, Pfb. I/617, Pfandtitelverzeichnis Nr. 63, Grundbuchamt Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8004 Zürich, den 20. August 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Namensschuldbrief über Fr. 30 000.-, ausgestellt am 26. Oktober 1960, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Gustav Graf, geboren 1904, zugunsten der Schweizerischen Volksbank, Uster, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 1167 (Grundbuch 1026, Plan 41) an der Hüstrinstrasse 7, in Zürich 11, Quartier Affoltern, Grundbuch Seebach, Tagebuch 1960 Nr. 236, Pfandtitelverzeichnis Nr. 331, Grundbuchamt Oerlikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8004 Zürich, den 28. August 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Namensschuldbrief über Fr. 12 000.-, zugunsten der Schweizerischen Volksbank, in Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 2543 (Grundbuch Albisrieden, Blatt 1338, Plan 3), Letzigraben 152, Zürich-Albisrieden, Pfandbuch III, S. 6, ursprünglich Inhaberschuldbrief, datiert 4. November 1929, umgewandelt am 20. März 1945, Eigentümer der Pfandliegenschaft Ferdinando Benedetto, Grundbuchamt Altstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8004 Zürich, den 4. September 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 100 000.- du 9 octobre 1981 grevant en 4e rang l'art. 5555 du cadastre de Gorgier, propriété de M. Gilbert Fatton, est sommé de produire ce titre dans le délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

2017 Boudry, le 22 mai 1986

Le président du Tribunal:  
François Buschini

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu des titres au porteur suivants:

- bon de caisse de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit de fr. 8000.-, no 223.07694.3, taux 5%, échéant le 16 novembre 1988, avec coupons échéant aux 16 novembre 1986, 16 novembre 1987 et 16 novembre 1988;

- obligation de la Caisse Raiffeisen de Develier, no 242, d'un montant de fr. 10 000.-, échéant le 27 octobre 1988, avec les coupons échéant les 27 octobre 1986, 27 octobre 1987 et 27 octobre 1988,

de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans les six mois à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant lesdits titres, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation.

2800 Delémont, le 22 mai 1986

Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

Par ordonnance du 14 mai 1986, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'hypothèque au porteur au 31 décembre 1956, de fr. 8000.-, intérêts 4%, grevant en 3e rang après fr. 73 000.-, l'immeuble no 781, folio 22 du registre foncier de la commune de Villars-sur-Glâne, chemin des Bouvretz 1, à Villars-sur-Glâne, et propriété de Pauline Leu, fille de feu Fritz.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée.

1700 Fribourg, le 14 mai 1986

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 14 mai 1986, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse au porteur de la Banque Procrédit no 04-89281, de fr. 5000.-, 7%, émise le 23 décembre 1981, échéant le 23 décembre 1985, sans coupons attachés.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée.

1700 Fribourg, le 14 mai 1986

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 14 mai 1986, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations de caisse au porteur de la Banque de l'Etat de Fribourg:

- no 8555, de fr. 5000.-, 4½%, émise le 28 janvier 1980, échéant le 28 janvier 1985, avec quatre coupons, du 28 janvier 1982 au 28 janvier 1985 attachés;

- no 14976, de fr. 10 000.-, 5½%, émise le 3 mai 1982, échéant le 3 mai 1985, avec un coupon au 3 mai 1985 attaché.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée.

1700 Fribourg, le 14 mai 1986

Le greffier:  
P. Brouchoud

## Troisième avis

Par décision du lundi 9 décembre 1985, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de 10 actions nominatives «A» nos 13 à 22, de fr. 100.- chacune, réunies en un certificat de la SI Champerl-Vue-Belle, à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans un délai de six mois à compter de la première publication de la sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1200 Genève, le 9 décembre 1985

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du titre suivant:

cédula hypothécaire au porteur de fr. 6000.- inscrite le 27 septembre 1962 sous no 295, grevant en 2e rang, profitant des cases libres, les art. 2208 et 2277 du cadastre de St-Blaise

de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2000 Neuchâtel, le 21 avril 1986

Le président du Tribunal:  
J.-A. Guy

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne no L.286.232.10 de la Banque cantonale neuchâteloise et présentant un solde de fr. 178 647.75 au 25 septembre 1985 de produire ce titre au greffe du Tribunal de Neuchâtel, dans un délai de 6 mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2000 Neuchâtel, le 21 avril 1986

Le président du Tribunal:  
J.-A. Guy

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

obligation de caisse au porteur «Caisse Raiffeisen de Bonfol», no 256, de fr. 5000.- (5½%), durée: 25 avril 1980 au 25 avril 1985, avec coupons annuels au 24 avril 1983/1984/1985,

de produire ce titre au greffe dans le délai de 6 mois à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée.

2900 Porrentruy, le 22 mai 1986

Le président du Tribunal II:  
Pierre Theurillat

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 60 000.-, rogito n. 391 del notaio Avv. Giuseppe Antonio Antognini, Locarno, gravante in 1° grado la particella n. 1018 e 1038 RT ora MC 1688 di Gordola, località Carraa della Fontana; iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 3 dicembre 1971, dg. 2219, già di proprietà del signor Arnold Schefer, già in Trimbach ora in Wilen, ed ora di proprietà del signor Gottfried Schaub, Reinach, a produrlo alla scrivente pretura entro il 31 maggio 1987 sotto la comminatoria dell'ammortamento.

6601 Locarno, il 20 maggio 1986

Il pretore:  
Avv. G. Francini

Kraftloserklärungen  
Annulations - Annulamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat am 28. April 1986 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für Fr. 5500.-, ausgestellt am 18. Januar 1952, lautend auf Josef Wickihalder, geb. 5. Oktober 1907, gestorben 22. Januar 1982, von Mauensee LU, zuletzt wohnhaft gewesen in Bachenbühl als Schuldner und auf den Fürsorgefonds für Angestellte und Arbeiter der Glashütte Bülach als Glaubiger. Er lastet im 3. Rang, ursprünglich im 2. Rang, auf der Liegenschaft Kat. Nr. 877 (Grundbuchblatt 641) am Schulweg 5 in Bachenbühl, die im Eigentum des Geschüftstellers steht.

8180 Bülach, den 27. Mai 1986

Bezirksgericht Bülach  
Die Gerichtspräsidentin:  
lic. iur. Brunner

Der Schuldbrief vom 20. August 1951, lastend auf GB Winznau Nr. 925 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 30 000.- zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank Olten, ist kraftlos erklärt.

4600 Olten, den 23. Mai 1986

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der Namensschuldbrief vom 29. August 1963, lastend auf GB Trimbach Nr. 1795 im 4. Rang, im Betrage von Fr. 20 000.-; Glaubiger: Wohlfahrtsstiftung für das Personal der Firma Strub, Glutz & Cie. AG, in 4600 Olten;

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Kindergartenverein für italienische Gastarbeiter Olten und Umgebung, in Trimbach, ist kraftlos erklärt.

4600 Olten, den 26. Mai 1986

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Es werden kraftlos erklärt:

1. Fr. 4000.- Inhaberkassenobligation Luzerner Landbank AG, Niederlassung Grosswangen, Zinssatz 5%, Nr. 105.443, ohne Coupons, fällig per 3. Oktober 1985.

2. Fr. 4000.- Inhaberkassenobligation Luzerner Landbank AG, Niederlassung Grosswangen, Zinssatz 7%, Nr. 106.230, ohne Coupons, fällig per 1. Oktober 1985.

6210 Sursee, den 23. Mai 1986

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Wey

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief Fr. 10 000.-, angegangen 15. Juni 1972, Vorgang Fr. 55 000.-, im 14. Rang, haftend auf den Parzellen Nrn. 354, 272, 335, 356, 611 und 613, Bergweid, Grundbuch Grosswangen.

6210 Sursee, den 23. Mai 1986

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Wey

Par ordonnance du 14 mai 1986, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'annulation de l'obligation de caisse no 93 863 de la Banque Procrédit de fr. 5000.-, 5% au porteur, émise le 4 janvier 1985 et échéant le 3 janvier 1988, avec tous les coupons attachés.

1700 Fribourg, le 14 mai 1986

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 14 mai 1986, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'annulation de six obligations de caisse suivantes, au porteur, de la Banque Procrédit, de fr. 1000.- chacune, sans coupons attachés, à savoir:

No 07-062443 émise le 30.11.1977, échéant le 30.11.1983, intérêts 5%  
No 07-062444 émise le 30.11.1977, échéant le 30.11.1983, intérêts 5%  
No 07-066296 émise le 16.11.1978, échéant le 16.11.1983, intérêts 4%  
No 07-066297 émise le 16.11.1978, échéant le 16.11.1983, intérêts 4%  
No 07-066298 émise le 16.11.1978, échéant le 16.11.1983, intérêts 4%  
No 07-066299 émise le 16.11.1978, échéant le 16.11.1983, intérêts 4%

1700 Fribourg, le 14 mai 1986

Le greffier:  
P. Brouchoud

Le 21 mai 1986, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 624 983, créancier de fr. 9298.10, créé le 1er décembre 1967, propriété de dame Cécile Zurkinden, à Lausanne.

1014 Lausanne, le 21 mai 1986

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le 21 mai 1986, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

2 certificats de 10 parts de fr. 128.- chacune nos 13764 et 13765, de Solvalor 61 émission 83, no de valeur 278545, avec coupons no 271 et suivants attachés, propriété de Lift-Service KM S.A. à Lausanne. (792)

1014 Lausanne, le 21 mai 1986

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Par décision du 23 mai 1986, le président du Tribunal civil du district de Vevey a prononcé l'annulation des actions au porteur nos 181 et 182 Asco Burier S.A. (en liquidation), de fr. 500.- chacune.

1800 Vevey, le 23 mai 1986

Le greffier:  
M. Guenet

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Änderung von Anlagefonds-Reglementen

Der Präsident des Handelsgesichtes (Oberrichter Dr. Borschberg) hat in Sachen

1. CS-Fondsleitung AG, Selnaustrasse 12, 8002 Zürich,  
2. Schweizerische Kreditanstalt, Paradeplatz 8, Postfach 590, 8021 Zürich,

Gesuchstellerinnen,

betreffend Änderung von Anlagefonds-Reglementen nach Einsicht in Ajdie Eingaben der Gesuchstellerinnen vom 25. März 1986 und vom 14. Mai 1986, worin sie um die Bewilligung für folgende Neufassungen von Reglementsbestimmungen nachsuchen:

#### BOND VALOR SCHWEIZERFRANKEN

Neue Fassung Art. 10 lit. a Abs. 1:

«Das Fondsvermögen ist grundsätzlich in auf Schweizerfranken lautenden Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen), Geldmarktpapieren oder ähnlichen Wertpapieren anzulegen. Bei auf Schweizerfranken lautenden Doppelwährungsanleihen kann das Währungsrisiko der Verzinsung in einer anderen Währung gegen Schweizerfranken abgesichert werden. Es können auch auf Fremdwährung lautende, mit einer Option auf Schweizerfranken ausgestattete Wertschriften erworben werden. Ferner können das Fondsvermögen oder Teile davon in auf Schweizerfranken lautende Buchforderungen und nicht wertpapiermässig verurkundete Schuldscheine angelegt werden, sofern diese von der Aufsichtsbehörde zugelassen sind.»

Neue Fassung Art. 10 lit. e:

«Die flüssigen Mittel und Wertegelder sind grundsätzlich in Schweizerfranken zu halten. Es können auch andere Währungen gehalten werden, sofern das Währungsrisiko abgesichert wird.

Die flüssigen Mittel und Wertegelder dürfen einen grösseren Umfang annehmen, wenn der Fondsleitung der Zeitpunkt für die Anlage des Fondsvermögens oder von Teilen davon gemäss lit. a hiervoor nicht als günstig erscheint.»

Neue Fassung Art. 14 Abs. 1 lit. a:

«Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.

– Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 1,25% pro Quartal des Verkehrswertes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.»

#### BOND VALOR US-DOLLAR

Neue Fassung Art. 1 Abs. 2:

«Der US-Dollar gilt als Rechnungseinheit.»

[der bisherige Absatz 2 wird zu Absatz 3]

Neue Fassung Art. 10 lit. a Abs. 1:

«Das Fondsvermögen ist grundsätzlich in auf US-Dollars lautenden Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen), Geldmarktpapieren oder ähnlichen Wertpapieren anzulegen. Bei auf US-Dollars lautenden Doppelwährungsanleihen kann das Währungsrisiko der Verzinsung in einer anderen Währung gegen US-Dollars abgesichert werden. Es können auch auf eine andere Währung lautende, mit einer Option auf US-Dollars ausgestattete Wertschriften erworben werden. Ferner können das Fondsvermögen oder Teile davon in auf US-Dollars lautende Buchforderungen und nicht wertpapiermässig verurkundete Schuldscheine angelegt werden, sofern diese von der Aufsichtsbehörde zugelassen sind.»

Neue Fassung Art. 10 lit. e:

«Die flüssigen Mittel und Wertegelder sind grundsätzlich in US-Dollars zu halten. Es können auch andere Währungen gehalten werden, sofern das Währungsrisiko gegen US-Dollars abgesichert wird.

Die flüssigen Mittel und Wertegelder dürfen einen grösseren Umfang annehmen, wenn der Fondsleitung der Zeitpunkt für die Anlage des Fondsvermögens oder von Teilen davon gemäss lit. a hiervoor nicht als günstig erscheint.»

Neue Fassung Art. 13 Abs. 1:

«Der Reinertrag des Anlagefonds wird in US-Dollars an die Anteilsscheinhaber ausbezahlt und zwar jährlich im November.»

Neue Fassung Art. 14 Abs. 1 lit. a:

«Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.

– Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 1,25% pro Quartal des Verkehrswertes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.»

#### BOND VALOR D-MARK

Neue Fassung Art. 10 lit. a Abs. 1:

«Das Fondsvermögen ist grundsätzlich in auf Deutsche Mark lautenden Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen), Geldmarktpapieren oder ähnlichen Wertpapieren anzulegen. Bei auf Deutsche Mark lautenden Doppelwährungsanleihen kann das Währungsrisiko der Verzinsung in einer anderen Währung gegen Deutsche Mark abgesichert werden. Es können auch auf eine andere Währung lautende, mit einer Option auf Deutsche Mark ausgestattete Wertschriften erworben werden. Ferner können das Fondsvermögen oder Teile davon in auf Deutsche Mark lautende Buchforderungen und nicht wertpapiermässig verurkundete Schuldscheine angelegt werden, sofern diese von der Aufsichtsbehörde zugelassen sind.»

Neue Fassung Art. 10 lit. e:

«Die flüssigen Mittel und Wertegelder sind grundsätzlich in Deutschen Mark oder Schweizerfranken zu halten. Es können auch andere Währungen gehalten werden, sofern das Währungsrisiko gegen Deutsche Mark oder Schweizerfranken abgesichert wird.

Die flüssigen Mittel und Wertegelder dürfen einen grösseren Umfang annehmen, wenn der Fondsleitung der Zeitpunkt für die Anlage des Fondsvermögens oder von Teilen davon gemäss lit. a hiervoor nicht als günstig erscheint.»

Neue Fassung Art. 14 Abs. 1 lit. a:

«Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.

– Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 1,25% pro Quartal des Verkehrswertes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.»

#### BOND VALOR YEN

Neue Fassung Art. 10 lit. a Abs. 1:

«Das Fondsvermögen ist grundsätzlich in auf japanische Yen lautenden Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen), Geldmarktpapieren oder ähnlichen Wertpapieren anzulegen. Bei auf Yen lautenden Doppelwährungsanleihen kann das Währungsrisiko der Verzinsung in einer anderen Währung gegen Yen abgesichert werden. Es können auch auf eine andere Währung lautende, mit einer Option auf japanische Yen ausgestattete Wertschriften erworben werden. Ferner können das Fondsvermögen oder Teile davon in auf japanische Yen lautende Buchforderungen und nicht wertpapiermässig verurkundete Schuldscheine angelegt werden, sofern diese von der Aufsichtsbehörde zugelassen sind.»

Neue Fassung Art. 10 lit. e:

«Die flüssigen Mittel und Wertegelder sind grundsätzlich in japanischen Yen, US-Dollars oder in Schweizerfranken zu halten. Es können auch andere Währungen gehalten werden, sofern das Währungsrisiko gegen Yen, US-Dollars oder Schweizerfranken abgesichert wird.

Die flüssigen Mittel und Wertegelder dürfen einen grösseren Umfang annehmen, wenn der Fondsleitung der Zeitpunkt für die Anlage des Fondsvermögens oder von Teilen davon gemäss lit. a hiervoor nicht als günstig erscheint.»

Neue Fassung Art. 14 Abs. 1 lit. a:

«Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.

– Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 1,25% pro Quartal des Verkehrswertes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.»

#### BOND VALOR £ STERLING

Neue Fassung Art. 1 Abs. 2:

«Das £ Sterling gilt als Rechnungseinheit.»

[der bisherige Absatz 2 wird zu Absatz 3]

Neue Fassung Art. 10 lit. a Abs. 1:

«Das Fondsvermögen ist grundsätzlich in auf £ Sterling lautenden Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen), Geldmarktpapieren oder ähnlichen Wertpapieren anzulegen. Bei auf £ Sterling lautenden Doppelwährungsanleihen kann das Währungsrisiko der Verzinsung in einer anderen Währung gegen £ Sterling abgesichert werden. Es können auch auf eine andere Währung lautende, mit einer Option auf £ Sterling ausgestattete Wertschriften erworben werden. Ferner können das Fondsvermögen oder Teile davon in auf £ Sterling lautende Buchforderungen und nicht wertpapiermässig verurkundete Schuldscheine angelegt werden, sofern diese von der Aufsichtsbehörde zugelassen sind.»

Neue Fassung Art. 10 lit. e:

«Die flüssigen Mittel und Wertegelder sind grundsätzlich in £ Sterling zu halten. Es können auch andere Währungen gehalten werden, sofern das Währungsrisiko gegen £ Sterling abgesichert wird.

Die flüssigen Mittel und Wertegelder dürfen einen grösseren Umfang annehmen, wenn der Fondsleitung der Zeitpunkt für die Anlage des Fondsvermögens oder von Teilen davon gemäss lit. a hiervoor nicht als günstig erscheint.»

Neue Fassung Art. 13 Abs. 1:

«Der Reinertrag des Anlagefonds wird in £ Sterling an die Anteilsscheinhaber ausbezahlt und zwar jährlich im November.»

Neue Fassung Art. 14 Abs. 1 lit. a:

«Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.

– Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 1,25% pro Quartal des Verkehrswertes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.»

#### CONVERT VALOR SCHWEIZERFRANKEN

Neue Fassung Art. 10 lit. a:

«Das Fondsvermögen ist grundsätzlich anzulegen in auf Schweizerfranken lautenden

– Wandel- und Optionsanleihen  
– nicht wertpapiermässig verurkundeten Forderungsrechten mit Wandel- oder Optionsrechten, sofern sie von der Aufsichtsbehörde als Anlage zugelassen sind  
– wandelbaren Vorzugsaktien.

Ferner können, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, gesamthaft bis zu 25% des Fondsvermögens in

– auf Schweizerfranken lautenden Geldmarktpapieren, gewöhnlichen Obligationen oder ähnlichen Wertpapieren (inkl. auf Fremdwährung lautende, mit einer Option auf Schweizerfranken ausgestattete Wertschriften) sowie in

– auf Schweizerfranken lautenden Buchforderungen und nicht wertpapiermässig verurkundeten Schuldscheinen, sofern diese von der Aufsichtsbehörde zugelassen sind,

angelegt werden.

Bei auf Schweizerfranken lautenden Doppelwährungsanleihen kann das Währungsrisiko der Verzinsung in einer anderen Währung gegen Schweizerfranken abgesichert werden. Sind Optionsrechte abtrennbar, so dürfen diese für sich allein gehalten werden. Durch Ausübung von Wandel- und Optionsrechten vorgenommene Anlagen in Beteiligungspapieren sind spätestens 12 Monate nach Erwerb zu veräussern. Der Anteil der ausländischen Anlagen ist nicht begrenzt.»

Neue Fassung Art. 10 lit. e:

«Die flüssigen Mittel und Wertegelder sind grundsätzlich in Schweizerfranken zu halten. Es können auch andere Währungen gehalten werden, sofern das Währungsrisiko abgesichert wird.

Die flüssigen Mittel und Wertegelder dürfen einen grösseren Umfang annehmen, wenn der Fondsleitung der Zeitpunkt für die Anlage des Fondsvermögens oder von Teilen davon gemäss lit. a hiervoor nicht als günstig erscheint.»

Neue Fassung Art. 14 Abs. 1 lit. a:

«Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.

– Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 1,5% pro Quartal des Verkehrswertes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.»

#### CONVERT VALOR US-DOLLAR

Neue Fassung Art. 1 Abs. 2:

«Der US-Dollar gilt als Rechnungseinheit.»

[der bisherige Absatz 2 wird zu Absatz 3]

Neue Fassung Art. 10 lit. a:

«Das Fondsvermögen ist grundsätzlich anzulegen in auf US-Dollars lautenden

– Wandel- und Optionsanleihen  
– nicht wertpapiermässig verurkundeten Forderungsrechten mit Wandel- oder Optionsrechten, sofern sie von der Aufsichtsbehörde als Anlage zugelassen sind  
– wandelbaren Vorzugsaktien.

Ferner können, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, gesamthaft bis zu 25% des Fondsvermögens in

– auf US-Dollars lautenden Geldmarktpapieren, gewöhnlichen Obligationen oder ähnlichen Wertpapieren (inkl. auf Fremdwährung lautende, mit einer Option auf US-Dollars ausgestattete Wertschriften) sowie in  
– auf US-Dollars lautenden Buchforderungen und nicht wertpapiermässig verurkundeten Schuldscheinen, sofern diese von der Aufsichtsbehörde zugelassen sind,

angelegt werden.

Bei auf US-Dollars lautenden Doppelwährungsanleihen kann das Währungsrisiko der Verzinsung in einer anderen Währung gegen US-Dollars abgesichert werden.

Sind Optionsrechte abtrennbar, so dürfen diese für sich allein gehalten werden. Durch Ausübung von Wandel- und Optionsrechten vorgenommene Anlagen in Beteiligungspapieren sind spätestens 12 Monate nach Erwerb zu veräussern. Der Anteil der ausländischen Anlagen ist nicht begrenzt.»

Neue Fassung Art. 10 lit. e:

«Die flüssigen Mittel und Wertegelder sind grundsätzlich in US-Dollars zu halten. Es können auch andere Währungen gehalten werden, sofern das Währungsrisiko gegen US-Dollars abgesichert wird.

Die flüssigen Mittel und Wertegelder dürfen einen grösseren Umfang annehmen, wenn der Fondsleitung der Zeitpunkt für die Anlage des Fondsvermögens oder von Teilen davon gemäss lit. a hiervoor nicht als günstig erscheint.»

Neue Fassung Art. 13 Abs. 1:

«Der Reinertrag des Anlagefonds wird in US-Dollars an die Anteilsscheinhaber ausbezahlt und zwar jährlich im November.»

Neue Fassung Art. 14 Abs. 1 lit. a:

«Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1%.

– Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von 1,5% pro Quartal des Verkehrswertes des Fondsvermögens am jeweiligen Quartalsende in Rechnung.»

b) die Vernehmlassung der Eidgenössischen Bankenkommission vom 12. Mai 1986, worin diese feststellt, dass der Text der vorgeschlagenen neuen Bestimmungen der Fondsreglemente den gesetzlichen Erfordernissen entsprechen,

in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und Art. 16 der Fondsreglemente, verfügt:

- Es wird vorgemerkt, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass die Texte der vorgesehenen neuen Reglementsbestimmungen die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen.
- Zur Verhandlung über die befristeten Änderungen der Fondsreglemente wird vorgeladen auf Dienstag, 26. August 1986, 8.30 Uhr, in den Sitzungssaal des Handelsgesichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock, 8001 Zürich.
- Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen dem Handelsgesicht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis 20. August 1986 schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich vorbringen können.
- Diese Verfügung wird den Gesuchstellerinnen und der Eidgenössischen Bankenkommission schriftlich und den Anlegern durch zweimalige, im Abstand von einem Monat erfolgende Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt. (A 1353?)

8001 Zürich, den 29. Mai 1986 Handelsgesicht des Kantons Zürich

## Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Heli-Linth AG, 8753 Mollis, meldet die Luftfahrzeuge

Typ: Werknummer: Immatrifikation:  
AS350B1 1902 HB-XPB  
AS350B1 1903 HB-XPB

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme der Luftfahrzeuge unter Angabe der Gründe;

b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 1333)

3003 Bern, den 22. Mai 1986 Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kauf. Passagierschiff «Ursula», Reg. Nr. 661. Eigentümer bisher: Nagar-Vermögensverwaltungs-GmbH. Eigentümer nun: Boatel AG, in Basel. (A 1336)

4051 Basel, den 20. Dezember 1985 Schiffsregisterramt Basel

## Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Swann AG, Lignes d'aujourd'hui, Kirschgartenstrasse 12, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und dem Geschäftsinhaber Herr Johann Laubli-Mischler, wohnhaft in Oberwil BL, eine Sperrfrist bis 6. Dezember 1991 auferlegt, in der er im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen darf. (A 1337)

4001 Basel, den 23. Mai 1986  
Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt  
Gewerbepolizeilicher Dienst

## Anafridag, Aadorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Mai 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft einzureichen. (A 1314)

8355 Aadorf, den 27. Mai 1986 Der Liquidator: Albert Nadler  
Unterdorfstr. 11, 8355 Aadorf

## Qualex AG in Liq., Allschwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Robert Eugen Suter, Meisenweg 4, 4123 Allschwil, anzumelden. (A 1327)

4123 Allschwil, den 30. April 1986 Der Liquidator

## Ingenieurbureau Ernst Lüscher AG, in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Mai 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens am 7. Juli 1986 bei Herrn Marco Suter, c/o Ingenieurbureau A. Aegeter & Dr. O. Bosshardt AG, Maltgasse 32, 4010 Basel, anzumelden. (A 1356)

4010 Basel, den 23. Mai 1986 Der Liquidator: M. Suter

## Betriebs-AG FC Bern in Liquidation, Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Markus Bommer, bei «Treuhänder AG des Schweizer Hotelier-Vereins, Zweigniederlassung Bern», Montbijoustrasse 31, Bern, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 1317)

3011 Bern, den 20. Mai 1986 Der Liquidator

## Delta Garage AG Münchenstein in Liq., Münchenstein

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. Mai 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 23. Juni 1986 beim Liquidator anzumelden. (A 1345)

4142 Münchenstein, den 23. Mai 1986

Der Liquidator:  
Michel Pasquier, Treuhänder  
Chemin François Lehmann 24  
1218 Le Grand-Saconnex

## Fabriques d'Horlogerie Glycine & Altus SA, bisher in Biel, neu in Pieterlen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Mai 1986 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 700 000.- auf neu Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Vernichtung von 1200 Namenaktien zu nominell je Fr. 500.-.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 734 OR aufgefordert, binnen 2 Monaten, von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Allgemeinen Treuhand AG, Nidaugasse 8, 2501 Biel, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1346)

2542 Pieterlen, den 21. Mai 1986  
Fabriques d'Horlogerie Glycine & Altus SA  
Der Verwaltungsrat

## Pelze Wider AG St. Gallen in Liquidation, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Herrn Benedikt Frei, Felsenstrasse 20, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 1340)

9000 St. Gallen, den 23. Mai 1986 Der Liquidator: Benedikt Frei

## Trailimpex AG in Liquidation, St. Margrethen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat mit öffentlicher Urkunde vom 26. Mai 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der bevollmächtigten Liquidatorin: Fr. Osette Sutter, Kirchstrasse 20, 9430 Au SG (Zustelladresse Trailimpex AG, 9430 St. Margrethen) anzumelden. (A 1355)

9430 St. Margrethen, den 26. Mai 1986 Die Liquidatorin: Osette Sutter

## Atticus Verlag AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden des Liquidators an Herrn Beat Germann, Buchrütweg 4, 8400 Winterthur, anzubringen. (A 1339)

8400 Winterthur, den 23. Mai 1986 Der Liquidator

## Peitho AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Mai 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 6. Juni 1986 der Peitho AG in Liquidation, c/o Stalder Treuhand AG, Baarerstrasse 75, 6301 Zug, schriftlich einzureichen. (A 1320)

6300 Zug, den 20. Mai 1986 Der Liquidator

## J. Rothschild Investments AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Dr. Otto Burki, Poststrasse 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 1328)

6300 Zug, den 21. Mai 1986 Der Liquidator

## Casaparta AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Treuhand von Flüe AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug, anzumelden. (A 1347)

6301 Zug, den 23. Mai 1986 Die Liquidatorin: Treuhand von Flüe AG

## Delicata AG in Liquidation, Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Peter Fischer, Baarerstrasse 43, 6300 Zug, anzumelden. (A 1344)

6300 Zug, den 23. Mai 1986 Der Liquidator: Peter Fischer

## Grautex SA in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. Antonio Planzer, Alpenstrasse 12, 6304 Zug, anzumelden. (A 1343)

6304 Zug, den 23. Mai 1986 Der Liquidator: Dr. Antonio Planzer

## Cinque Management AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Willy Huber, c/o Neofidaria AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, anzumelden. (A 1341)

6300 Zug, den 23. Mai 1986 Der Liquidator: Willy Huber

## Quattro Management AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Willy Huber, c/o Neofidaria AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, anzumelden. (A 1342)

6300 Zug, den 23. Mai 1986 Der Liquidator: Willy Huber

Kolber Foods Group AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Juni 1986 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der unterzeichneten Liquidatorin anzumelden.

8002 Zürich, den 14. Mai 1986

Die Liquidatorin: Fides Treuhandgesellschaft Bleicherweg 33, 8002 Zürich

Kolber Foods Services AG in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 15. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Juni 1986 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der unterzeichneten Liquidatorin anzumelden.

8002 Zürich, den 14. Mai 1986

Die Liquidatorin: Fides Treuhandgesellschaft Bleicherweg 33, 8002 Zürich

STI Scientific Technical Instruments AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1984 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Hans Nater, Rechtsanwalt, Dufourstr. 101, 8034 Zürich, anzumelden.

8034 Zürich, den 20. Mai 1986

Der Liquidator: Dr. Hans Nater, Rechtsanwalt, Dufourstr. 101, 8034 Zürich

Depac Holding AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. Juni 1986 mit der Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Walter Gähwiler, Eleonorenstrasse 2, Postfach 121, 8028 Zürich, anzumelden.

8028 Zürich, den 21. Mai 1986

Der Liquidator

Frugetra AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Bruno Kaufmann AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, Wehntalerstrasse 245, Postfach 140, 8056 Zürich, anzumelden.

8056 Zürich, den 21. Mai 1986

Die Liquidatorin: Bruno Kaufmann AG

Ammu SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 mai 1986.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Franz Zimmermann, à Genève, rue Senebier 20, c/o Lalive et Budin, avocats.

1200 Genève, le 21 mai 1986

Le liquidateur

Société Immobilière Mangue E, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o CGI Compagnie de Gérance Immobilière, rue Général-Dufour 11, 1204 Genève.

1204 Genève, le 27 mai 1986

Le liquidateur

Micro Modular Systems S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 février 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, c/o M. Didrik Hamilton, liquidateur, rue Pierre-Fatio 15, à 1204 Genève.

1204 Genève, le 29 mai 1986

Le liquidateur

Sablère de Paulière SA, Coffrane NE

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1985 a décidé de fusionner avec «Von Arx SA Peseux» (FOSC du 21. 1. 1986, no 16, p. 236) sur la base d'un contrat de fusion du 20 décembre 1985 aux termes duquel «Von Arx SA Peseux» reprend à titre universel l'actif et le passif de «Sablère de Paulière SA», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1984. «Sablère de Paulière SA» est dissoute.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici le 16 juillet 1986 à l'étude Merlotti & Hirsch, place de la Fontaine 4, 2034 Peseux.

2034 Peseux, le 22 mai 1986

L'administrateur

Société Immobilière T.Y.O.P. S.A., en liquidation, Hauterive

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication entre les mains du liquidateur, M. Pierre Manrau, c/o Fiduciaire Schenker & Manrau S.A., avenue Fornachon 29, 2034 Peseux.

2034 Peseux, le 22 mai 1986

Le liquidateur

Pinpoint S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 maggio 1986, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione: Pinpoint S.A. in liquidazione, c/o Amfiduciaria S.A., viale Stefano Franciscani 1, 6901 Lugano.

6901 Lugano, il 27 maggio 1986

Il liquidatore: Amfiduciaria S.A.

Zarsefin A.G. in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 maggio 1986, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate c/o il liquidatore Avv. Giancarlo Viscardi, corso Elvezia 16, 6900 Lugano.

6900 Lugano, il 27 maggio 1986

Il liquidatore

Fedox SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidivip SA, via Soave 2, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione.

(A 1350\*)

6900 Lugano, il 29 maggio 1986

Il liquidatore

Miwaro A.G. in liquidazione, Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 febbraio 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinan Fiduciaria SA, via Pioda 14, Lugano.

(A 1351\*)

6900 Lugano, il 29 maggio 1986

Il liquidatore:

Fidinan Fiduciaria SA

Rechnungsruf

Hufschmid-Seehafer Alfred, geb. 1. August 1936, Kameramann, von Waldkirch SG, wohnhaft gewesen in 4148 Pfeffingen, Hauptstrasse 12, gestorben am 4. Mai 1986.

Eingebefrist: bis 10. Juli 1986.

Siehe auch Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Nr. 21 vom 29. Mai 1986.

(A 1335)

4144 Arlesheim, den 29. Mai 1986

Erbschaftsamt Arlesheim

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Sewer Seraphin, 1931, des Hubert, von Leuk VS, Buschauer, in Olten, Hasenweid 1.

Eingebefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 16. Juni 1986 bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB bei der Amtschreiberei Olten-Gösgen, Erbschaftsamt, Amthausquai 23, 4600 Olten, einzureichen. Die Eingaben sind Wert 9. April 1986 (Todestag) zu berechnen.

(A 1231\*)

4600 Olten, den 9. Mai 1986

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 28. April 1986 in Baar verstorbenen Erwin Lüthy, geboren am 26. Oktober 1922, von Sumiswald BE und Zürich, wohnhaft gewesen in 6340 Baar, Heimstrasse 1, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle, aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 15. Juni 1986 bei der Gerichtskanzlei Zug, 6301 Zug, schriftlich einzureichen.

(A 1185\*)

6301 Zug, den 5. Mai 1986

Gerichtskanzlei Zug

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Zug ein Interesse an der Aufrechterhaltung nachstehender Firmen geltend gemacht, so werden diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Alderaan Zug AG in Liquidation, in Zug  
Declaria AG in Liquidation, in Zug  
Inteb AG in Liquidation, in Zug  
Intermoxx Beteiligungs- und Handels AG in Liquidation, in Zug  
Intervilla Holding AG in Liquidation, in Zug  
Lonpar AG in Liquidation, in Zug  
Marbox AG in Liquidation, in Zug  
Otraco AG in Liquidation, in Zug  
Panorama Trade and Technology Ltd. in Liquidation, in Zug  
Sadevco SA in Liquidation, in Zug  
Serges Verlagsproduktion AG in Liquidation, in Zug  
SP Softwarepost AG in Liquidation, in Zug.

(A 1354)

6300 Zug, den 26. Mai 1986

Handelsregisteramt Zug

Sommaton selon art. 68 al. 3 ORC

Les créanciers et associés de la société en nom collectif Doxat, Simonetta et Furiga, à Lausanne, ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les trente jours dès la présente publication, leur intérêt au maintien de la société précitée, en s'adressant par écrit au registre du commerce de Lausanne.

Cette inscription sera sinon radicee d'office, en application de l'art. 68, al. 3 ORC.

(A 1334)

1002 Lausanne, le 23 mai 1986

Registre du commerce du district de Lausanne  
Case postale 3660, 1002 Lausanne  
Le préposé: Christian Simone

**Besuch von Bundesrat Kurt Furgler in Rom**

Bundesrat Kurt Furgler, Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, wird auf Einladung des italienischen Aussenhandelsministers Nicola Capria am 29./30. Mai 1986 zu einem offiziellen Besuch in Rom weilen und dort zu Gesprächen mit ihm und mit Aussenminister Giulio Andreotti zusammentreffen. Bundesrat Furgler wird von Staatspräsident Francesco Cossiga empfangen werden.

Die Gespräche werden namentlich der neuen GATT-Runde sowie der wirtschaftlichen und technologischen Zusammenarbeit in Europa gewidmet sein. Die Probleme der internationalen wirtschaftspolitischen Zusammenarbeit (Verschuldung, Konvergenz der Wirtschaftspolitiken) werden ebenfalls zur Sprache kommen.

Bundesrat Kurt Furgler wird von Botschafter Philippe Lévy, Delegierter für Handelsverträge, begleitet.

**Visite du Conseiller fédéral Kurt Furgler à Rome**

Sur invitation de M. Nicola Capria, Ministre italien du commerce extérieur, le Conseiller fédéral Kurt Furgler, Chef du Département de l'économie publique, se rendra en visite officielle à Rome les 29 et 30 mai 1986. Outre M. Capria, le Conseiller fédéral Kurt Furgler rencontrera M. Giulio Andreotti, Ministre des affaires étrangères et sera reçu par le Président de la République Francesco Cossiga.

Les discussions seront principalement axées sur le nouveau round de négociations du GATT et sur la coopération technologique en Europe. Les problèmes de la coopération internationale en matière de politique économique (endettement, convergence des politiques économiques) seront également abordés.

Le Conseiller fédéral Kurt Furgler sera accompagné par l'Ambassadeur Philippe Lévy, Délégué aux accord commerciaux.

**Visita del Consigliere federale Kurt Furgler a Roma**

Il Consigliere federale Kurt Furgler, Capo del Dipartimento federale dell'economia pubblica, sarà a Roma in visita ufficiale il 29/30 maggio 1986 su invito del Ministro italiano del commercio estero Nicola Capria. Il Consigliere federale Furgler avrà inoltre dei colloqui con il Ministro italiano degli affari esteri Giulio Andreotti e sarà ricevuto dal Capo dello Stato italiano Francesco Cossiga.

I colloqui saranno consacrati in particolare al nuovo round del GATT così come alla cooperazione economica e tecnologica in Europa. Verranno egualmente trattati i problemi della cooperazione economica internazionale (indebitamento, convergenza delle politiche economiche, ecc.).

Il Consigliere federale Kurt Furgler sarà accompagnato dall'Ambasciatore Philippe Lévy, Delegato agli accordi commerciali.

**Sitzung der Zollexpertenkommission und der Konsultativen Kommission für Aussenwirtschaftspolitik**

Unter dem Präsidium des Direktors des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, Herrn Cornelio Sommaruga, sind am 26. Mai 1986 die beiden Kommissionen zu einer gemeinsamen Sitzung zusammengetreten. Sie befassten sich zur Hauptsache mit der Abwägung der Vor- und Nachteile der Umwandlung eines Teils der spezifischen Zölle in Wertzölle. Als Grundlage diente ihnen ein Zusatzbericht einer verwaltungsinternen Arbeitsgruppe, der im Auftrag des Bundesrates erstellt wurde.

Die eindeutige Mehrheit der Kommissionsmitglieder sprach sich zugunsten der Beibehaltung der Bemessung der schweizerischen Zölle nach dem Gewichtszollsystem aus. Der Präsident der beiden Kommissionen wird nun dem Bundesrat darüber berichten.

Die Kommissionsmitglieder wurden ferner über die weltweiten und schweizerischen konjunkturellen Aussichten und über den gegenwärtigen Stand der Vorbereitungsarbeiten im Hinblick auf die diesen Herbst geplante Eröffnung einer neuen Handelsrunde im Rahmen des GATT orientiert.

**Séance de la Commission des experts douaniers et de la Commission consultative pour la politique économique extérieure**

Les deux commissions se sont réunies le 26 mai 1986 sous la présidence de Monsieur Cornelio Sommaruga, Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures. La discussion avait pour objet principal l'appréciation des avantages et des inconvénients de la transformation partielle des droits spécifiques en droits ad valorem. Les deux commissions se sont appuyées en l'occurrence sur un rapport complémentaire établi par un groupe de travail administratif interne sur demande du Conseil fédéral.

La grande majorité de leurs membres s'est prononcée pour le maintien du calcul des droits de douane suisses selon le poids (système de droits spécifiques). Le président des deux commissions en informera maintenant le Conseil fédéral.

En outre, les membres des commissions ont été orientés sur les perspectives conjoncturelles au niveau suisse et international, et de l'état des travaux de préparation en vue de l'ouverture d'un nouveau cycle de négociations-GATT prévu pour l'automne prochain.

**Die Volkswirtschaft**

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftsfrage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfragen. Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise: Jahresabonnement Inland Fr. 80.–, Ausland Fr. 93.–.

Einzelhefte Fr. 8.–.

Probefhefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

**Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften (Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)**

Die neue Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften ist erschienen. Sie enthält die Angaben über die steuerbaren Erträge im Jahre 1985 einer grösseren Zahl ausländischer Gesellschaften.

Der Preis für die Liste beträgt Fr. 6.–. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Sektion Wertschriftenbewertung, Eigerstrasse 65, 3003 Bern, erhältlich.

Der Versand der Listen erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-4166-9. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Gratisaktienliste 1985.

**Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères (Communiqué de l'Administration fédérale des contributions)**

La nouvelle liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères vient de paraître. Elle indique les rendements de l'année 1985 d'un grand nombre de sociétés étrangères.

Le prix de la liste est de fr. 6.–. Elle est en vente à l'Administration fédérale des contributions, section d'estimation des titres, Eigerstrasse 65, 3003 Berne.

Les envois de listes se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-4166-9. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des actions gratuites 1985.

**Elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni di società estere (Comunicato dell'Amministrazione federale delle contribuzioni)**

Il nuovo elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni di società estere è stato pubblicato. Esso fornisce i redditi del 1985 per un gran numero di società estere.

Il prezzo dell'elenco ammonta a fr. 6.–. È in vendita presso l'Amministrazione federale delle contribuzioni, sezione valutazione dei titoli, Eigerstrasse 65, 3003 Berna.

Gli elenchi saranno inviati solo contro pagamento anticipato al conto corrente postale 30-4166-9. Sul retro del vaglia postale va notato: elenco delle azioni gratuite 1985.

**Code des normes du GATT****Notifications de prescriptions techniques et systèmes de certifications étrangères**

Les Etats signataires<sup>1)</sup> de l'Accord du GATT relatif aux obstacles techniques au commerce – également appelé Code des normes du GATT – (RO 1979 2357) ont l'obligation de soumettre à leurs partenaires pour commentaire les projets de nouvelles prescriptions techniques et de systèmes de certifications obligatoires, qui ne reposent pas sur des normes internationalement reconnues et qui pourraient constituer des obstacles techniques au commerce.

Dans l'intérêt d'une information aussi appropriée que possible des milieux économiques et de l'administration, la Feuille officielle suisse du commerce publie dans sa rubrique «Communications» les projets étrangers annoncés, selon un schéma uniforme. De plus, les notifications qui parviennent à la Suisse par le canal d'autres procédures fondées sur des accords internationaux y sont également publiées.

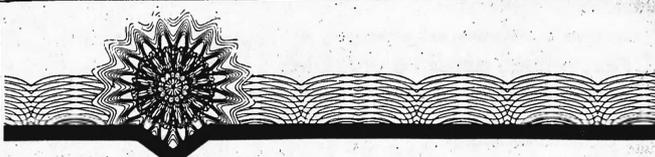
Le texte complet d'un projet notifié – disponible en principe que dans sa langue originale – peut être obtenu auprès de l'autorité gouvernementale étrangère compétente par l'intermédiaire du Secrétariat des normes OFAE (Office fédéral des affaires économiques extérieures). Des objections motivées contre des dispositions pouvant constituer une entrave aux échanges sont à adresser à l'OFAE, qui est chargé de préserver les intérêts suisses en la matière; il est souhaitable que l'Association professionnelle compétente soit informée simultanément.

Pour plus de renseignements concernant les notifications publiées, prière de s'adresser au Secrétariat des normes OFAE, Palais fédéral Est, 3003 Berne (tél. 031 61 23 09).

<sup>1)</sup> Etat au 31. 12. 1982: Argentine, Autriche, Belgique, Brésil, Canada, Chili, Communautés Européennes, Corée du Sud, Danemark, Egypte, Espagne, Etats-Unis, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Japon, Luxembourg, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Pays-Bas, Philippines, République fédérale d'Allemagne, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Singapour, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie, Tunisie, Yougoslavie.

**GATT Code des normes: Notification 86.64**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>AUTRICHE</u>
2. Organisme responsable: Ministère fédéral du commerce extérieur, du commerce intérieur et de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCP, sinon position du tarif douanier national): Produits synthétiques
5. Intitulé: Projet de règlement concernant la modification de la réglementation relative au marquage des tubes et tuyaux en matières plastiques.
6. Teneur: Le règlement prévoit un ajustement des normes relatives au marquage des matières plastiques (tubes, tuyaux, parties de conduites et joints) pour les adapter aux progrès techniques actuels, et l'actualisation des dates de publication des différentes normes visées.
7. Objectif et justification: Adaptation de la législation actuelle concernant les normes applicables aux produits synthétiques.
8. Documents pertinents: Journal fédéral n° 337/1979 dans son texte modifié
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 24 juin 1986
10. Date limite pour la présentation des observations: Aussitôt que possible
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09



**P.S.K.**  
**Österreichische Postsparkasse**  
Wien, Österreich  
mit gesetzlicher Haftung der Republik Österreich

**5%**

**Anleihe 1986-2002**  
**150 000 000 Schweizerfranken**

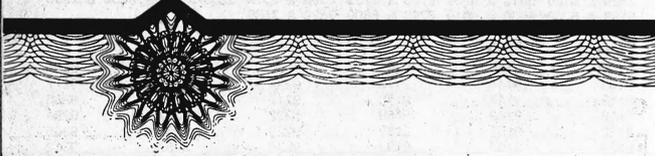
Der Nettoerlös dieser Anleihe dient der Finanzierung von Investitionen der österreichischen Post- und Telegraphenverwaltung.

**Titel:** Inhaberobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000 Nennwert.  
**Coupons:** Jahrescoupons per 11. Juli.  
**Laufzeit:** Maximal 16 Jahre.  
**Rückzahlung:** Tilgungen in den Jahren 2000 und 2001 von je Sfr. 50 Mio. durch Rückkäufe bzw. Auslosungen. Vorzeitige Kündigung mit progressiven Prämien möglich; ohne Grundangabe ab 1993 zu 101¼%, aus Steuergründen ab 1997 zu 102%.

**Kotierung:** Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt werden.  
**Emissionspreis:** 100,25% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.  
**Zeichnungsschluss:** 2. Juni 1986, mittags  
**Valoren-Nummer:** 426.651

<b>Schweizerische Bankgesellschaft</b>	<b>Schweizerische Kreditanstalt</b>	<b>Schweizerischer Bankverein</b>
<b>Schweizerische Volksbank</b>	<b>Bank Leu AG</b>	<b>Vereinigung der Genfer Privatbankiers</b>
<b>A. Sarasin &amp; Cie</b>	<b>Privatbank &amp; Verwaltungsgesellschaft</b>	<b>Gruppe Zürcher Privatbankiers</b>
	<b>Schweizerische Kantonalbanken</b>	

<b>Banca del Gottardo</b>	<b>Bank of Tokyo (Schweiz) AG</b>	<b>Banque Scandinave en Suisse</b>
<b>BHF-Bank (Schweiz) AG</b>	<b>Citicorp Investment Bank (Switzerland)</b>	<b>Handelsbank N. W.</b>
<b>Kreditbank (Suisse) S. A.</b>	<b>Lloyds Bank Plc. (Geneva Branch)</b>	<b>The Royal Bank of Canada (Suisse)</b>
	<b>Wirtschafts- und Privatbank</b>	



## Zellweger Uster AG, Uster

**Mitteilung an die Inhaber der**

**Optionsscheine ex 4 % Optionsanleihe 1983-95**  
**Optionsscheine A ex 2½ % Optionsanleihe 1986-98**  
**Optionsscheine B ex 2½ % Optionsanleihe 1986-98**

Wir beziehen uns auf die Kapitalerhöhung der Zellweger Uster AG, Uster sowie auf die am 25. April 1986 erschienene Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen.

Gemäss Ziffer 9 der Anleihebedingungen ergeben sich folgende Auswirkungen auf die Optionspreise:

- 4 % Optionsanleihe 1983-95

Da der Ausgabepreis der neuen Partizipationsscheine von Fr. 1500.- über dem gegenwärtig zu zahlenden Optionspreis von Fr. 700.- liegt, wird der Optionspreis nicht ermässigt.

- 2½ % Optionsanleihe 1986-98

Optionsschein A: Der geltende Optionspreis von Fr. 2050.- wird um Fr. 35.- auf Fr. 2015.- je Partizipationsschein ermässigt.  
Optionsschein B: Der geltende Optionspreis von Fr. 2150.- wird um Fr. 41.- auf Fr. 2109.- je Partizipationsschein ermässigt.

Die Ausübung des Optionsrechtes zum ermässigten Optionspreis konnte erstmals am 17. Mai 1986 erfolgen.

Uster, 29. Mai 1986 **ZELLWEGER USTER AG**

## Torrent-Bahnen Leukerbad-Albinen AG Leukerbad

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 13. Juni 1986, 16 Uhr, Restaurant Rinderhütte, Torrent.

Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht des 14. Geschäftsjahres 1985.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1985.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 3. Juni 1986 am Sitz der Gesellschaft (Talstation Leukerbad) zur Einsichtnahme auf.

Die Eintrittskarten können bis zum 11. Juni 1986 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei folgenden Stellen bezogen werden (Art. 11 der Statuten):  
Schweizerische Bankgesellschaft, Visp und Leukerbad  
Schweizerischer Bankverein, Sitten und Leukerbad

Die Eintrittskarte berechtigt am 13. Juni 1986 zur freien Benützung der Transportanlagen der Gesellschaft.

Leukerbad, den 21. Mai 1986 **Der Verwaltungsrat**

## Seilbahnen AG Blatten-Belalp-Aletsch

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 13. Juni 1986, um 19.30 Uhr, im Hotel Blattnerhof, in Blatten.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der letzten Generalversammlung.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz.
5. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen:
  - a. des Verwaltungsrates;
  - b. der Rechnungsrevisoren.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz liegt beim Kassier, Herr Ritz Peter, Treuhandbüro in Naters, zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten werden ab 18.30-Uhr im Hotel Blattnerhof nur gegen Vorweisung der neuen Aktien abgegeben.

3904 Naters, den 29. Mai 1986 **Die Verwaltung**

## Immobilien AG, Gstaad

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Sonntag, 15. Juni 1986, 9 Uhr, Haus «Les Caprices», Gstaad.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juni 1984.
2. Geschäftsberichte.
3. Jahresrechnungen ab 1. Januar 1984 und Bilanzen bis 31. Dezember 1985.
4. Berichte der Kontrollstelle.
5. Entlastung.
6. Beschluss über Verwendung eines allfälligen Reingewinnes.
7. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.
8. Diverses.

Zur Ausübung des Stimmrechtes sind die Aktien oder Bankbestätigungen über Vorhandensein und Verfügungsrecht vorzulegen.

Die Unterlagen zu Ziff. 2, 3 und 4 liegen bei Santschi Data-Treuhand AG, Dorfstrasse, 3780 Gstaad (Herr Trachsel) auf.

**Der Verwaltungsrat**



## Intershop Holding AG, Zürich

**Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen ab**

- **3¼ % Optionsobligationen 1984/94 der Intershop Holding AG, Zürich**

In Übereinstimmung mit Ziffer 9 der Anleihebedingungen wird der Optionspreis von Fr. 498.- um Fr. 41.- auf **Fr. 457.- je Inhaberaktie** ermässigt.

Valoren-Nummern:  
inkl. Optionszertifikat 111.463  
ex. Optionszertifikat 111.464  
Optionszertifikat 194.064

- **3½ % Optionsobligationen 1985/95 der Intershop Holding AG, Zürich**

In Übereinstimmung mit Ziffer 9 der Anleihebedingungen wird der Optionspreis von Fr. 550.- um Fr. 41.- auf **Fr. 509.- je Inhaberaktie** ermässigt.

Valoren-Nummern:  
inkl. Optionszertifikat 111.467  
ex. Optionszertifikat 111.468  
Optionszertifikat 194.093

Die Ausübung des Optionsrechtes zum ermässigten Optionspreis kann ab 23. Mai 1986 erfolgen.

Zürich, 26. Mai 1986 **Intershop Holding AG**



**Dividende pro 1985**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Mai 1986 gelangt für das abgelaufene Geschäftsjahr 1985 ab 29. Mai 1986 folgende Dividende zur Auszahlung:

	Namenaktien und Inhaberaktien Emission 1985	Inhaberaktien
Dividende pro Aktie brutto	Fr. 17.50	Fr. 35.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 6.10	Fr. 12.25
	Fr. 11.40	Fr. 22.75

**Namenaktien**

Die Dividende wird an alle eingetragenen Aktionäre der Gesellschaft direkt überwiesen.

**Inhaberaktien**

Coupon Nr. 2 kann ab 29. Mai bei folgenden Banken, ihren Filialen und Zweigniederlassungen spesenfrei eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft	Kantonalbank von Bern
Schweizerischer Bankverein	Genossenschaftliche Zentralbank AG
Schweizerische Kreditanstalt	Spar- und Leihkasse in Bern
Schweizerische Volksbank	

Bern, den 22. Mai 1986

Der Verwaltungsrat der Merkur Holding AG



Merkur Holding AG - Fellerstr. 15 - 3027 Bern



**Industrieholding Cham AG**

**Dividendenausschüttung**

Die Generalversammlung vom 27. Mai 1986 hat für das Geschäftsjahr 1985 folgende Ausschüttungen auf Inhaber- und Namenaktien beschlossen:

Dividende brutto	Fr. 12.—	pro Aktie zu nom. Fr. 100.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 4.20	
Auszahlung netto	Fr. 7.80	pro Aktie zu nom. Fr. 100.—

Die Auszahlung der Dividende auf Inhaberaktien erfolgt gegen Coupon Nr. 7 durch die nachstehenden Banken und deren Filialen spesenfrei:

Schweizerischer Bankverein	Zuger Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG
Schweizerische Kreditanstalt	

Die Auszahlung für Namenaktien erfolgt durch die Gesellschaft.

Cham, den 27. Mai 1986

Industrieholding Cham AG  
Der Verwaltungsrat

**Carrières d'Arvel SA, Villeneuve**

**Assemblée générale ordinaire**

Les actionnaires sont convoqués le jeudi 12 juin 1986, à 10 h. 30, au Restaurant du Château, à Villeneuve.

**Ordre du jour:**

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 10 juin 1985.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1985.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des rapports et des comptes.
5. Affectation des résultats.
6. Décharge à Messieurs les administrateurs.
7. Renouvellement du conseil d'administration.
8. Nomination de l'organe de contrôle.
9. Divers.

Le bilan au 31 décembre 1985, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs de comptes, seront à disposition des actionnaires, au siège de la société dès le 30 mai 1986.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres, au siège de la Banque Populaire Suisse, à Montreux ou à ses succursales de Villeneuve, Vevey, La Tour-de-Peilz, au siège de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi qu'à l'agence de Villeneuve de cette même banque, ou au siège de la société à Villeneuve.

1844 Villeneuve, le 29 mai 1986

Carrières d'Arvel SA  
L'administrateur-délégué:  
Jean-Claude Sauty

**Colas Société Anonyme**

**Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 12 juin 1986, à 15 h., au Restaurant du Prieuré, avenue du Prieuré 1, à 1009 Pully.

**Ordre du jour:**

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 10 juin 1985.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1985.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des rapports et des comptes.
5. Affectation des résultats.
6. Décharge à Messieurs les administrateurs.
7. Renouvellement du conseil d'administration.
8. Nomination de l'organe de contrôle.
9. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle, sont à disposition de Messieurs les actionnaires au siège administratif de la société, route de Berne 34, 1010 Lausanne, dès le 30 mai 1986.

Vernier/Genève, le 29 mai 1986

Le conseil d'administration

**Forêts Immeubles Forim SA, Brot-Dessus**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 27 juin 1986, à 10 h. 30, chez M. Pierre Zmoos, à Brot-Dessus.

**Ordre du jour:**

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Les comptes et le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition au siège de la société.

Le conseil d'administration

**FGH hypotheekbank Utrecht, Pays-Bas**

**Emprunt 6% 1980-1990 de fr.s. 50 000 000**

**Amortissement 1986**

(Numéro de valeur 535 526)

Pour le premier amortissement contractuel de fr. 10 000 000.— au 17 juin 1986 900 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 1000.—, 920 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.— chacune et 45 obligations d'une valeur nominale de fr. 100 000.— chacune, ont été tirées au sort le 15 mai 1986 par-devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 17 juin 1986 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA	Banque Langenthal
Algemene Bank Nederland	Banque de Langnau
Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG	Banque Nationale de Paris (Suisse) SA
Banque Cantrade, Ormond, Burrus SA	Barclays Bank (Suisse) SA
Banca Solafr & Blum SA	Crédit Commercial de France (Suisse) SA
Bank in Hutwil	Crédit Lyonnais
Bank in Ins	Crédit St-Gallois
Bank Neumünster	E. Gutzwiller & Cie, Banquiers
Bankers Trust AG	Hofstetter, Landolt & Cie
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA	Rothschild Bank AG
Banque Commerciale de Soleure	Rüegg Banque SA
Banque de Dépôts et de Gestion	Società Bancaria Ticinese
Banque Kleinwort Benson SA	Volksbank Willisau AG

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 17 juin 1986 portent les numéros suivants:

**Titres de fr.s. 1000.—**

1 à 20	770 à 789	1560 à 1579	2440 à 2459	3120 à 3139	3830 à 3849
121 à 140	930 à 949	1770 à 1789	2500 à 2519	3280 à 3299	3950 à 3969
221 à 240	1050 à 1069	1810 à 1829	2630 à 2649	3340 à 3359	4100 à 4119
251 à 310	1110 à 1129	1940 à 1959	2720 à 2739	3480 à 3499	4140 à 4159
411 à 430	1210 à 1229	2040 à 2059	2850 à 2869	3590 à 3609	4250 à 4269
530 à 549	1350 à 1369	2110 à 2129	2980 à 2999	3640 à 3659	4410 à 4429
610 à 629	1400 à 1419	2200 à 2219	3020 à 3039	3770 à 3789	4480 à 4499
690 à 709	1530 à 1549	2390 à 2409			

**Titres de fr.s. 5000.—**

4520 à 4539	5910 à 5929	6050 à 6069	6970 à 6989	7790 à 7809	8400 à 8419
4650 à 4669	5450 à 5469	6160 à 6179	7010 à 7029	7840 à 7859	8570 à 8589
4730 à 4749	5550 à 5569	6300 à 6319	7170 à 7189	7910 à 7929	8640 à 8659
4860 à 4879	5600 à 5619	6440 à 6459	7250 à 7269	8010 à 8029	8780 à 8799
4900 à 4919	5780 à 5799	6550 à 6569	7300 à 7319	8060 à 8079	8830 à 8849
5060 à 5079	5840 à 5859	6590 à 6609	7430 à 7449	8140 à 8159	8920 à 8939
5120 à 5139	5910 à 5929	6720 à 6739	7500 à 7519	8280 à 8299	9050 à 9069
5190 à 5209	6000 à 6019	6790 à 6809	7620 à 7639		

**Titres de fr.s. 100 000.—**

9102	9140	9189	9207	9240	9269
9105	9144	9175	9214	9242	9277
9112	9147	9178	9217	9245	9286
9118	9149	9183	9222	9247	9294
9122	9152	9189	9229	9253	9306
9124	9157	9183	9236	9257	9312
9130	9160	9188	9239	9261	9322
9134	9163	9203			

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 40 000 000.—.

Genève, le 20 mai 1986

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

**Prematex SA, Morges**

Conformément à la décision de l'assemblée générale du 22 mai 1986, le dividende de l'exercice 1985 est payable sans frais au siège de la société:

par action au porteur de fr. 1.—, valeur nominale, montant brut fr. —.02 (-35% IFA) contre remise du coupon no 5.

**Budgets de ménages desalarisés en 1975**

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifient certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 28 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-20 de la Feuille officielle suisse du commerce, Service Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars (bernisches Inventardekret) werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der genannten Personen aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

**Verlassenschaft**

Durch Verfügung der zuständigen Behörde (im Kanton Bern der Regierungsverwaltung) ist über den Nachlass der hier genannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

**Gartmeler Hans Willy**

geb. 27. März 1910, des Mathias und der Bertha geb. Mühlemann, von Langnau im Emmental, Ehemann der Rosa geborene Lehmann, gew. Kunstmaler, Meienried, 3538 Röhrenbach im Emmental, verstorben am 4. Mai 1986.

Eingabefrist bis und mit 30. Juni 1986, und zwar:

1. für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Signau in Langnau;
  - b. für Guthaben des Erblassers bei Notar Peter Moor in Zollbrück.
- Massverwalter: Herr Heinz Ruefer, dipl. Ing. ETH/SIA, Bernstrasse 14, 3550 Langnau im Emmental.

3436 Zollbrück, den 22. Mai 1986

Der Beauftragte:  
P. Moor, Notar